



نەجمەدین غولامی:
مارسیدسم لە کاک مەسعود
وەرە نەگرتوو

8 ◀



هەلکەوت زاهیر:
سەد سالی دیکەشی لەناو کورد
دەشني درووست نابیتەوه

12 ◀

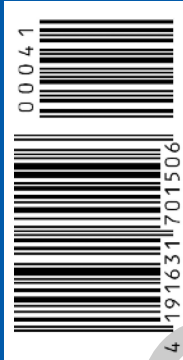


لەبەر ۵ ملیۆن
کارزان دەهۆکی بەجیھشت

11 ◀

Rûdaw

Hejmar: 14
6 Cotmeh 2009
www.rudaw.net



ÇAPA EWRÛPA

Deutschland, Österreich, Nederland, Belgique, France 1,50 Euro | Schweiz 2,70 CHF | England 1,40 GBP | Sverige 21,00 SEK | Denmark 15,00 DKK

Nr. 14 | 6. Oktober 2009 | Dienstag



DTP xwîna xwe تازه kir

Enqere (Rûdaw)

Partiya Civaka Demokratik (DTP) di 4'ê cotmehê de li Enqerê kongreyêke awarte lidar xist. Di kongrê de Ahmet Türk û Emine Ayna careke din wek hevserokên DTP'ê hatin hilbijartin.

Wek tê zanin di demên dawin de gelek kadir û rêvebirên DTP'ê ji alî dadgehên Tirk ve hatibûn girtin û di gelek şaxên partiyê de valahiyeke rûdabû. Tê ragehandin ku armanca kongrê dagirtina valahiyeke rêvebiriyê û siyaseta berfirebûne bûye.

Ya balkêş ew bû ku gelek siyasetmeder û şexsiyetên naskirî tevli kongra awerte bûn û hinek ji wan di rêvebiriya partiyê de cih girtin. Ji vana kevnwezîr Adnan Ekmen, nivîskar Faik Bulut, kevneparlamentêr Esat Canan bal kişandin.

Herwiha çend şexsiyetên nas-kirî yên Tirk, wek Prof. Dr. Busra Ersanlı, Hunermend Yıldız Dorman, Rojnamevan Filiz Koçali ji di rêvebiriya nû ya DTP'ê de cih girtin.

Di rêvebiriya nû ya partiyê de çend navên ku demeke dirêj e ji DTP'ê dûr ketibûn ji cih girtin.

Serokê PKK'ê Abdullah Öcalan çend roj berê daxuyandibû ku divê DTP rola partiyêke bani bilize û derdorên cuda tevli partiyê bibin.

Di vî navberê de çend rêvebirên kevn yê DTP'ê, bersiva tevlibûna kongrê nedan. Ji navboriyan Altan Tan û Feridun Yazar gotin ji ber ku tevlibûna kongrê bîfeyde ye, ew beşda nebûne. Ji serokê kevn yê HADEP'ê Murat Bozlak herçend tevli kongrê bûbe ji tevli hilbijartinan ne-bûye.

Divê belgeya paqijiyê ya wezîrên nû hebe!

Hewlêr (Rûdaw) – Serokwezîrê Hikûmeta Herîma Kurdistanê Dr. Berhem Salih got “wek ku di hilbijartinan de soz daye, wê li Kurdistanê li diji gendeliyê tevbigere.” Salih di derbarê destnîşankirina wezîrên kabîneya xwe de ji got ku kesên ku heta niha navê wan ji bo wezîrtiyê hatiye rojêvê ne endamên serkirdayetiya PDK û YNK'ê ne.

Dr. Salih di derbarê kabîneya xwe de balê kişand ser ew kesên ku ji bo posta wezîrtiyê bîn hilbijartin û wek şert got “divê ne kevn Baasî bin û di karûbarê wezareta xwe de pîspor bin.” Dr. Salih şertêki din yê wezîrtiyê ji diyar kir û got, “divê Desteya Çavdêriya Darayî ya Hewlêr û Bexdayê paqijbûna wan kesan erê bikin.”

Salih di didara kanala Gelê Kurdistan de anî zaman ku ew



Serokwezîrê Hikûmeta Herîma Kurdistanê Dr. Berhem Salih

bi hemû fraksiyonên nav parlamenê re rûniştîye û wê hejmara wezîrên kabîneya nû ji 42 wezîran daxîne 19'an. Li gor Dr. Salih ew hejmar ji zêde ye.

Seroka Fraksiyona Lista Kur-

distani Sozan Şehab ji li ser mijara desthilata serokwezîr got ku PDK û YNK destwerdana karûbarê Dr. Berhem Salih û destnîşankirina wezîran nakin. Şahab herwiha xwest ku wezîrên nû

serwet û samana xwe eşkere bikin û ji bo şopandina karê hikûmetê desteyeke çavdêriyê bê damezrandin.

Parlamentêrê Lista Goran Ednan Osman ji daxuyaniyên Salih yê di derbarê şertê paqijiyê wezîran û erêkirina Desteya Çavdêriya Darayî wek “şertêki vala” nîrxand û got ku “kesen gendelkar jixwe tiştêki li ser navê xwe nakin.”

Seroka Fraksiyona Lista Goran Kwêstan Mihemed hefta bori gotibû ku desthilata Dr. Salih ya destnîşankirina wezîrên kabîneya nû tune ye û wezîr ji aliye politbüroyên PDK û YNK'ê ve tîne destnîşankirin. Mihemed gotibû ku ewê di roja sonxwarina kabîneya nû de di derbarê Dr. Berhem Salih de dosyayekê belav bikin.

“Nabe ku şîrketên biyanî sirên netewî zanibin”

Ebdilla Nihêlî

Duhok (Rûdaw) - Şewirmendê Asayîşa Aboriya Herema Kurdistanê Dr. Bêwar Xenîsî di hevpeyvîneke taybet ji Rûdawê re behsa karûbarên neft û gaza li Herêma Kurdistanê kir. Dr. Bêwar Xenîsî dibêje ku bêtirî 25 şîrketên biyanî ji bo neft û gazê li Kurdistanê kardikin, lê çavdêrîkirina karên wan ne di asta pêwîst de ye. “Pêwîst e em saziyên

neftê li Kurdistanê bêtir organize bikin. Nabe ku şîrketên biyanî bi kêfa xwe li Kurdistanê kar bikin, sirên asayîşa netewî zanibin. Hin tişt hene asayîşa netewî ne, nabe ew şîrket bizanin.”

Dr. Bêwar Xenîsî hebûna neft û gazê ji bo Herema Kurdistanê gelek giring dibîne û vî mîzgiyê dide: “Civata Birêvebirina Neftê ku wê li Bexdayê bê damezrandin, wê nûnerên Kurdan

ji tî de bin, Herwiha wê bawerîyeke mezin ji şîrketên biyanî re ji dirust bibe û ewê bi rêjeyeke baştir bîn Kurdistanê.”

Dr. Bêwar Xenîsî bibirtine ku niha şîrketên biyanî yên neftê dixwazin bîn Kurdistanê, jiber ku rewşa Kurdistanê başe û ya-sayên wê ji hene. Xenîsî cûr û pêkhateya nefta Kurdistanê ji ya Îraqê gelekî baştir dibîne û wiha didomîne: “Ji bo firotinê ji bu-

hayê her bermîleke (varil) nefta Herema Kurdistanê ji 11-15 Dollarên ji nefta Îraqê bilindtir e. Lê Hikûmeta Îraqê ji bo firotina neftê gelek pîsgirêkan ji Kurdistanê re derdixe. Pêwîstiya Îraqê bi şandina 250 hezar bermîlan zêde yên neftê heye. Kurdistan dikare 100 hezar bermîlan bişîne û beşeke wê pîsgirêkê çareserbike ku ji sedî 95 ji dahatiyê Îraqê li ser firotina neftê ye.”

Balyoza operaya Kurdî: Mizgîn Tahir



Mizgin Tahir di konsereki de arya distire

Şam (Rûdaw) - Opera ku hunereke bi koka xwe Rojavayî ye û li Rojhilat bi giştî hunereke nû ye, di van salên dawî de di nav dengbêjiya Kurdî de ji cih digire û çendin dengbêjên operayê yên kurdî ji derketine. Yek ji wan dengbêjên Kurd yê operayê ku di konserên xwe yên li bajarên wekî paytexta Sûriyeyê Şamê an ji Amedê ronakbîr û hunerdostan dikşîne guhdarkirina dengê xwe yê “tahir”, Mizgîn Tahir e. Mizgîn Tahir keça dengbêjê Kurd Necimê Omerî ye û xwen-

dina xwe di amûjgeha mûzikê ya bilind de, di sala 2004'an de li Şamê bi dawî kir. Mizgîn yekem konsera xwe bi alikariya Navenda Çandî ya Fransî li Şamê li dar xist û ji hingî ve çendin konsert pêşkeşî hezkiriyên operayê kirine. Mizgîn dibêje ku ew hewl dide ku opera û çanda Kurdî bi hev ve girê bide û ji ber wê ji wê Mozart, Verdi û Puccini bi helbestên Kurdî yên Cigerxwin û Ehmed Arif re straye. Mizgîn balê dikşîne ser çendin dengên kurdî yên resen û “gire-

gîrên dengbêjiya Kurdî”, wek Şakiro, Seyd Eli Esker Kurdistanî, Meryem Xan û Hiseynê Omerî û tîne ziman ku her yek ji wan dibistaneke hunerî ya serbixwe ye û Mizgîn ji bi şeweyê xwe hewl dide ku awazên nû li bejna helbestên kilasîk û nûjen ên Kurdî bike. Mizgîn Tahir bi Orkestra Silêmaniyê ya bi serokatiya Evdilla Cemal Sakirî re ji straye û wekî armanca xebatên xwe yê operayê, tevlikirina muzîka Rojhilatî li gel orkestra Rojavayî destnîşan dike.

kurdî

LE MONDE
diplomatique

Bi 25 zimanan li 35 welatan
Niha jî bi kurdî û li Kurdistan û cîhanê
Hejmara yekem di cotmehê de...





Derya Kılıç: Ez bi serkeftinekî têr nabim û nabêjim bes e

Mehmet Sebatlı
Köln (Rûdaw) - Ev keça Kurd yek ji wan minakên balkêş û serkeftî ye ku ji nava civaka Kurdên li Ewropayê dijîn, di salên dawîn de derdikevin pêş. Navê wê Derya Kılıç e. Bi eslê xwe ji Midyadê ye, lê jiber ku bavê wê karmandê dewletê bû, ew li Batmanê mezin dibe. Beriya 13 salan wek minakê bi dehhezaran, koçê Almanyayê dikan. Dê, bav, sê keç û kurek... Keça herî biçûk Derya ye. Derya xwendevan e, rojnamevan e, endamê partiyê Alman e, bi spor û folklorê re mijûl e... Di encama axaftinê de derket holê ku Kılıç gelek karan bêtir stresê bi hev re dike û piştî ku di karekî de biserdikeve tu cara nabêje 'bes' e.

Ew bi xwe gelek bawer e; bi çavê erênî li pêşeroja xwe mize dike. Ji bo wê baweriyê û çavên erênî, gelek sedem ji hene.

Derya yek ji wan kesên ku xwe-diye gelek kar in, lê kêm wext in, e. Ji ber wê yekê di çentê wê de du telefonên mobil û laptopê ku her dem û li her derê pê di-kare bikeve internetê heye. Li nêzi Kölnê bajaroka Troisdorfê bi malbata xwe re diji û li Kölnê ji diçe zaniyê, diçe komeleyê, tevli civînan dibe, di derbarê partiya xwe de agahî dide dezgehên ragihandina lokal û ji bîlî van karan di derengiya şevê de ji ji rojnameyê re nûçe dinivîsîne. Jiyana wê ya rojane ne tenê ev e: Her wiha mamostetiya folklorê dike... Deh sal berê ji li eyaleta Rheinland Pfalzê di pêşbirke judoyê de ez bûm yekem. Derya sedemê mijûlbûna xwe bi gelek karan bi hev re, wiha destnîşan dike. "Ez tu cara bi serkeftinekî têr nabim û nabêjim bes e. Her tim, piştî her karekî serkeftî, piştî xwendina her pirtûkekî dibînim

ku ez gelek tiştan nizanîm û hin gelek tişt hene ez dixwazim bikim."

Em meroq dikan û pirsê wê yekê dikan: "Dixwazim gitarê bikim destê xwe!"

Cara yekem min navê wê piştî kongreya TÛDAYê (Komeleya Mafê Mirovan a Tîrkiye û Almanyayê) bihist. Agahî wiha bû: "Keçeke Kurd a ciwan bûye serokê TÛDAYê!" Ew bi temenê xwe yê 23 di wê kongrê de ne wek agahiyê bûbû serok, lê wek Hevseroka komeleyê hatibû hilbijartin. Lê piştî hevditin û axaftinê derkete holê ku ji bîlî endamtiya TÛDAYê gelek tiştên balkêş di jiyana wê ya bîst û sê salî de hene.

Li gor agahiyên ku Derya Kılıç di kokteyla Rûdawê de dide me, sedemê serkeftina wê dayika wê ye. "Diya min jineke gelek hişyar e, bi hêz e, çiqas dîr dibe bila

bibe, ew dikare hertim xwe nêzikê me bike. Ez berhemê hewldanên wê me."

Gelo rolê bavê wê qet tune ye? Wek tê zanin li Kurdistanê siyaset û ramanên nû hertim bi riya bavan dikeve nava malbatan. "Ez naxwazim bêjim ku bavê min pasif e, lê ew kesekî zêde azadixwaz e. Ew tu caran rê li pêşiya me negirtiye, astengi ji me re dernexistiye. Li gor min ev ji tarzêki birêvebirina malbatê ye." Dê gelek aktif e û rê nîşan dide, destên wê direj in, hertim xwe digihîne zarokên xwe. Lê xwişk û birayên wê... "Xwişka min a mezin di birêvebirina saziya Utamarayê de cih digire. Xwişka min a navîn hunermend a Hip-Hop a kurdi Dezz Deniz e..."

Em yek bi yek dipirsin, ew yek bi yek dibersivîne.

Dibistan? "Li Zaniyêha Kölnê li be-

şa wirtschaftsrecht / hiqûqa aboriyê, xwendekara somestra 3'em e."

Cigirtiya Serokê TÛDAYê?

"Salek beriya niha li ser internetê min wê komelê nas kir û bi riya e-mailê ez bûm endam. Çend meh şûnda agahî dan min ku ji bo hevnasîyê civînek heye. Ez çûm wê derê. Çend car wiha tevli civînan bûm. Sê hefte berê ji bo rêvebirina nû hilbijartin hat lidarxistin. Min xwe ji bo rêveberiya komeleyê pêşniyaz kir. Herkes pê dilxweş bû. Di wê hilbijartinê de ez wek cigirê serok û herwiha berpirsiyara beşa jinan hatim hilbijartin."

Nûçegihani?

"Ev nêzîkî sê salan e ku ji rojnameya Özgür Politikayê re ji Kölnê û bajarên derdorê nûçeyan amade dikim. Ez vi kari her tim di derengiya şevê de dikim û gelek jê kêf distînim."

Mamostetiya govendê?

"Ez dikarim govenda 12 heremên Kurdistanê bilizim. Herwiha çend awazên dansên Ewropî û Latînî ji dizanim."

DieLinke?

"Ez endam û berdevka Die-Linkê ya Troisdorfê me."

Judo?

"Dema ku ez 13 salî bûm, li eyaleta Rheinland Pfalzê tevli pêşbirkekî judoyê bûm û min sertîfîka rêza herî baş wergirt. Niha ji dikarim lingên xwe ji bejna xwe bilindtir rabikim û xwe biparêzim."

Pirsê herî giring ma dawîya axaftinê. Gelo van hemû karan çawa dikare bi hev re bike. Pê re qet stres çênabe? "Li diji stresê di zaniyêha de min dersên taybet ditiye. Derseki bi navê Zeit-Manager heye. Mamosteyê me her tim digot ji bo ku hûn karibin bi plan kar bikin divê hertîşt di pêşî da binivîsin. Dema ku hûn ne-nivîsin û di serê xwe de bihêlin dibe ku hûn jibîr bikin, jibîr nekin ji ew tişt di serê we de girani çê dike, ev girani dibe sedemê westandin û stresê. Ez pirtûk û rojnameyan di trêne de dixwînim; herwiha di trêne

de çav li ajandeya xwe digerin, karên ku bi telefonê bibin ez wan karan dikim."

Kesekî ewqas bi plan tevbigere nizane ka pêşeroja wê çawa ye, an bila çawa be? Bi destpêka bersiva xwe ew wek li benda wê pirsê bû, wiha got: Cihê ku ez niha lê me, 5 sal berê plan kiribû.

Lê 5 sal şûnda wê li ku be?

"Ez naxwazim bi temamî parve bikim lê armanca min siyaset e..."



Zebeşên Herranê pere nakin



Riha (Diha) - Zebeşên ku li Deşta Herranê hatin çandin pere nakin. Çotkarên ji bo çavkaniya debara xwe li Deşta Herranê zebeş çandin, ji ber bûhatiyê nayên firotin. Piraniya zebeşan li zeviyê man.

Bi GAPê re av çû Deşta Herranê û çotkaran dest bi çandi-

niya avî kir. Çotkarên ku heta niha bi genim, ceh, nîsk û çandinîyên bejayî debara xwe dikirin, piştî Projeya Başûrê Rojhilatê Anatoliyê (GAP) dest bi çandinîya avî kirin. Çotkaran, bi hatina avê re li Deşta Herranê dest bi çandinîya pembo, zebeş, garîs û feqîyan kir. Çotkaran, ji ber ku

pembo û garîs zêde pere nekir heqê ked û lêçûna wan dernexist, dest avêtin çandinîya Zebeşên GAPê kir. Lê ji ber ku piraniya çotkaran dest avêt çandinîya zebeşan, bihayê zebeşan erzan bû û bihayê zebeşan daket 5 qurîşan. Çotkarên zebeşan, li hemberî bihayê zebeşan nerazîbûna xwe anîn zîman û diyar kirin ku ew bi kedek mezin zebeşan diçînin, lê bi 5 qurîşan nayên firotin. Çotkaran, destnîşan kir ku ji ber kes zebeşan nakire hemû zebeşên wan di bîstan de dimêne û tev li nava bîstan xira dibe. Çotkarên zebeşan, dibêjin ku ji ber zebeş pereyan nakin karkerên di bostanên zebeşan de dixebitin ji mexdûr dibin. Çotkaran, nerazîbûnê xwe anîn zîman û xwestin rayedar çareseriyekê ji wan re bibînin.



Berfin bixêr hat...

Berfineke Kurd û Almanan çêbû. Hevalê me Evdile Koçer bû xwedî keçeke û navê wê dani Berfin. Dayika Berfinê, Anne Alman e. Em malbata Rûdaw, ji Berfinê re temeneke dirêj û tendurîst dixwazin û Anne û Evdile Koçer pîroz dikan.

Xatar pozê jinekî şikand!

Rûdaw (Köln) - Rapvanê Kurd yê navdar Xatar ji ber lêdana jinekê li Los Angelesê hat binçavkirin. Li gor agahiyên şirketa 'Alles oder Nix Records' bûyer wiha qewimiye: "Di şahîya Playboyê ya îna borî ku ji bo pîrozkirina vexwarînek nû hatibû lidarxistin, gelek kesên naskirî hatibûn vexwendin. Di nav wan de rapvanê Kurd Xatar û çendin kesên din yê naskirî ji Almanyayê ji hebûn. Hat gotin ku bêhemdê Xatar vexwarina wî rijiyaye ser kirasê jinekê. Her-



çiqas Xatar ji jinekê lêborina xwe xwestiyê ji jinekê xwe aciz kiriye û gotinên nexweş ji Xatar re gotine. Tevli van gotinên jinekê ji Xatar kenîyaye. Lêbelê jinekê şeqamek li Xatar xistiye. Xatar ji jî wê yekê aciz

bûye û wî ji şeqamek li jinekê xistiye û pozê jinekê şikastiye. Piştî wê bûyerê Xatar hat girtin û ew birin Girtîgeha Pacific County Jail li Los Angelesê. Xatar ji ber wê bûyerê dikare bi sê salan girtîgehê be cezakirin.

Rûdaw

Xwedî: Rudaw Media GmbH · **Serokê Civata Birêvebir:** Nûredîn Weyîsî · nuradinwaisi@rudaw.net · **Sernûser:** Ako Mihemed · akopress74@yahoo.com · **Rêvebirê Beşa Kurmancî:** Faysal Dağlı · faysaldagli@rudaw.de
Rêvebirê Beşa Soranî: Hêmin Ebdulla · hemen@rudaw.nl · **Navnîşan:** Rudaw Media GmbH · Gutenbergstr. 63a · 50823 Köln / Almanyayê **Telefon:** +49 (0) 221.26.00.40.02 · **Telefax:** +49 (0) 221.26.00.49.81
Web: www.rudaw.net · **E-mail:** info@rudaw.de (Beşa Kurmancî) · **E-mail:** rudaw@rudaw.net (Beşa Soranî)

Qaymeqamê Çemçemal ji kar hat avêtin

Silêmani (Rûdaw) – Parêzgeha Germiyanê, Qaymeqamê Çemçemalê Newzad Hemid ji posta wî dûrxist û li idareyê bajarê Kelarê wezîfedarkir. Li cihê Hemid Rêveberê Nahiya Qerehencîr Eli Reuf hat tayinkirin.

Hat ragehandin ku veguhastina Newzad Hemid yek ji encamên biryara Politburo ya YNKê ye. YNK piştî hilbijartinan kampanya paksazi ya navxweyî dabû destpêkirin. Li gor çavkaniyan wê di pêşerojê de li gor vê kampanyayê hijmarek qaymaqam û



Qaymeqamê Çemçemalê Newzad Hemid

rêveberên nahiyyên din ji postên xwe bîn rakirin.

Qaymeqam jikaravêti yê Çemçemal, Newzad Hemid, di daxwiyaniyekê de bo Rûdawê ragihand ku ji kar avêtina wî ne

qanûnî ye, lê ewê girêdayî wê biryarê be. Hemid ku bi fermaneke telefoni ji kar hatiye dûrxistin dibêje, "Li hec devereke cihanê tişteki wisa tune ku qaymeqameki bi telefonê ji posta

xwe hatibe dûrxistin."

Li aliyê din çavkaniyekî ji Rûdawê re ragihand ku biryara veguhastin û ji kar avêtina Qaymeqamê Çemçemalê biryareke kevn yê YNKê ye: "Newzad ji ber ku xizmê Kosret Resul e, nedikaribûn rasterast ew ji posta wî rakin. Demek berê Endamên Politburoya YNKê Emad Ehmed û Mehmed Sengawî, daxwaz ji Newzad Hemid kiribûn ku tevî malbata xwe bo bêhnvedanê sefera derveyî welêt bikin. Herwiha 150 hezar dolar ji wê bidin destê wî. Armanc ji wê dûrxistinê ji bo vê yekê bû. Lê Newzad wê pêşniyazê qebûl nakir."

Newzad Hemid ji Rûdawê re got rayedarekî leşkerî yê YNKê li ser rakirina wî gelek pêdagir bûye. Piştî hilbijartinên navxweyî yê YNKê di sala 2006an ve ji bo li ser wî zextê bikin teqeli mala bavê wî ji kirine.

Li Kurdistanê dema fêkiyên netewî!

Necmedin Nêrweyî

Zaxo (Rûdaw) – Hişkalsaliya par ku bandoreke neyînî li gelek welatan kir. Herêma Kurdistanê ji yek ji wan welatan bû ku nebarina baranê bandorek zêde xirab lêkiribû ji ber hilbirandina çandiniyê û bi taybet ya fêkî, lê isal li gor sala bori bi giştî pir başe.

Rêvebirê kîştukalê yê bajarê Zaxo got ku isal rêjeya berhemên fêkî ji sedî 90 ji sala bori cuda ye û ger bi vî hawî di salên bêde berdehamke, heta emê berhemê fêkiyê cotkaran bişinin derveyî welat ji, herwiha ev beşa aborî ya Kurdistanê ji wê xurt be. Endazyarê çandiniyê Seid Selman di vê derbarê de wiha got: "Ji ber ku isal baran baş baribû, ger berhema fêkiya isal ber bi başiyê biçê, wê cûrên wan ji baştir be." Seid wiha axaftina xwe domand: "Sala bori ji ber ku berhem ne başbûn me statistika mehane an salane ji çênêkir, lê isal emê mehane jimêriyêkê bo berhemên fêkî çêbikin. Bo nimûne çend cûrên fêkiyan ku heta niha hatine çînin û daketine bazara Zaxoyê ev in: Xox 1 hezar û 581 ton, bacan 513 hezar ton, tiri 678 hezar ton, heta niha ku hê sêv bi temami nehatine çînin ji, lê rêjeya wan gihaye 195 hezar ton û hê berdeham e."

Her wiha Seid daxuyand ku



Fêkivanên Kurdistanê rûges in

fêkiyê Zaxo bo hemû Herêma Kurdistanê tê rêkirin heta ji bo hinek deverên Îraqê ji: "Ger berhemê fêkî wiha baş be, di salên pêş de emê fêkî rêkin dervahi welat ji û ev ji wê bibe beşeke xort ji bo aborî ya Kurdistanê."

Piştî ku Hikûmetê Herêma biryar da, ji meha 6ê û pê de, fêkiyê biyaniyan derbasi nav xaka Herêma Kurdistanê nebe. Berhema cotkaran bi başî hat firotin gel ji razi ye û eger hikûmet bi vî awayî ji cotkaran xwedî derkeve wê xelk zêdetir bi karê çandiniyê

ve mijul bibin

Cotkarê bî navê Cume Reşîd ji wiha dibêje: "Me baxekî sêvan hebû û sêvên me zêvê xwe jê nedikirin û dirizin, ji ber ku sêvên me nedihatî firotin, me biriba bazarê, heqê kirêya otomobile nediderêxist, lê isal piştî ku hikûmetê biryar stand tenê giringî bi fêkiyên xwemalî werê dayin û rê neda biyani li derve bîn û hevhera cotkaran kir, heta radeyekî pir baş me sût ji fêkiyê xwe wergirt û heta her wisa berdehambe."

Salih Kerem fêkî firoşekî li bazara Zaxo ye. Li gor wî fêkiyên Kurdistanê gelek erzan e: "Xelk zêdetir fêkiyên Kurdistanê dikirin. Ji ber ku bitam û erzan e." Di dema me bi Salih re hevpeyvin çedikir, jinek bi navê Hedar ku dixwest sêvan ji Salih bikire, wiha got: "Heme çilobe, mirov dizane, ev sêvên isal in û xwemalî ne tama wan ji zêde xweş e, lê ev sêvên Sûrî û Îrani kes nîzane çiqas di kargehan de mane û çawa ghiştine."

Goran dosyayeke Dr. Berhem eşkere dike!

Firyad Mihemed

Hewlêr (Rûdaw) – Seroka Fraksiyona Goran li Parlamenê Kurdistanê Kwêstan Mihemed dibêje hinek tiştên taybet li ser Serokwezîrê Kurdistanê Dr. Berhem Salih di destê wan de hene û di roja bawerîpêdanê de eşkere dikin.

Parlamenê Kurdistanê di rûniştina xwe ya çarem a roja 16.09.2009an de ji 101 parlamenterên amade bi dengê 73 parlamenteran Dr. Berhem Ehmed Salih bo postê serokwezîr û Azad Berwarî wek cigirê serokwezîr destnîşan kir. Fraksiyona Goran û hinekan ji endamên Lista Xizmetguzari û Çaksazi deng nedanê. Di derbarê dengnedana Berhem Salih de, Seroka Fraksiyona Goran Kwêstan Mihemed wiha got: "Ji ber sê sedeman me deng nedayê; Yekem em opozisyon in û tevî hikûmetê nabin, helwestê opozisyonê ji wiha ye deng nede



hikûmetê, duyem têbiniyên me li ser şewazê danîna serokwezîr û cigirê wî hene. Hinek tiştên şexsî yê Dr. Berhem Salih di destên me de hene û di roja bawerîpêdanê de emê ew tişt eş-

kere bikin û binin rojevê."

Kwêstan Mihemed di daxwaniya xwe de rexne li awayê damezirandina hikûmetê ji anî û wiha got: Hêvidar im ji rêvebirina 18 salan a ku şikest aniye

dersê werbigirin ku ne serkeftî bû, kesên heja deynin. Sistema rêvebirina me ev e ku li cihanê tenê parlamen serokê hikûmetê destnîşan dike, lê li ba me herdû bi hev re tî destnîşan kirin. Li cihanê serokê hikûmetê bi xwe diçe kesên teknokrat û lêhati dibîne û dixê ber parlamenê heta deng bide. Lê ew herdû rêzdar dema diçin, politburoyên YNK û PDKê kesan destnîşan dikin. Dr. Berhem di danîna wezîrên YNKê de dive xwedî nerînên be û wan werbigre, lê di danîna wezîrên PDKê de hec desthilateke wî tune û her pirs û raya wê ji nayê wergirtin. Wate xirabiya vê sistemê ew e ku ew herdû kes bi hev re tî destnîşan kirin bo serok û cigirêyê. Ew ji danîna kesan bê agah in, lewma politburoyên herdû hizban wan di-deyne û ji ber vê yekê herdû rêzdar di karên xwe de serkeftî nabin."



Mustafa Şefîq Edilbî

Tirkiye mehkûmê şaşiyên xwe ye!

Di nav welatên Îslamî de welatê ku herî zêde îdiaya pêşveçûnê dike Tirkiye ye. Nexasim di warê avakirina demokrasîyê de Tirkiye xwe weke pêşengê cihana Îslamî dibîne. Lê îdi-

kirin û rastiyên jiyana siyasî û civakî ya Tirkiyeyê li hev nayên. Ev demek dirêjê ku Tirkiye di navbera kevneparêzî û hemdemibûnê de tê û diçe. Dema desthilatdaran vî welatî li rewşa cihanê dinêrin, xwe neçar dibînin ku ji qalibên heyî derkevin, lewma hertim di kom û komikên navnetewî de rayedarên vî welatî daxuyanîyên germ didin. Lê dema dizivirin nava Tirkiyeyê tevayî ev gotinên xwe ji bir dîkin û vê carê dixwazin li gora hestên şoven û neteweperestên Tirk tevbigerin. Ev rastiya hanê weke durûtiyek eşkere di tevayî helwest û danûstandinên rayedarên vî welatî bi rengê eşkere derdikeve holê. Pir eşkere mirov dikare bêje ku durûtiya rengê berçav di siyaseta vî welatî de. Tirkiye weke welatekî sekûler tê naskirin lê kevnepereştiyek gelek xurt hem di warê civakî û kûltûrî de hem ji di warê siyasî de li ser gelê vî welatî hatiye sepanandin. Sexmeratî têkoşînek zêde ji aliyê hêzên demokrat û pêşveroyên vî welatî heta iro ev rastiya nehatiye guhertin. Astenga herî mezin ku di hemû waran de dibe kelem li pêş pêşveçûna vî welatî hakimbûna neteweperestiya Tirkiye li ser siyaseta.

Hizra Netewperestî li Tirkiyê ne di çend salên dawî de çêbûye ne ji tenê bi çêneke biçûk ve sinûrdar e. Ev e encama siyaseteke berdehamî desthilatdaran vî welatiyê û netewperestiye. Ji demek dirêj û virve desthilatdaran Tirk hertim xelkê xwe bi hestên netewperestî perwerde dikin. Li hember tevayî netewên cîranên Tirkiyê û netewên xayre Tirk yê li vî welatî dijin dijiyê mezin hatiye çêkirin. Li dijî Yûnan, Ermenî, Bulgar û Ereban hertim di nava civaka Tirkiyê de hevokên biçûk kirin û bi kêm zanîna netewan tî bikranin. Elbet ji bo Netewên wek Kurd, Ermenî, Rom, Çerkez û Asûrî-Sûriyanî yê li Tirkiyê dijin inkara netewî bi rengê pir kûr di nava civakê de çih girtiye. Ji bon parastina netewa Tirk ev hemû rengên inkar û biçûkkirina netewên akû berdeham di dirokê de hat meşandin wek astengek herî mezin li pêş tevayî projên pêşveroyên di vî welatî de dibin berbest. Desthilatdaran Tirk her gavê ber bi pêşve bavêjin ev pirsîgîrêk wek asteng xwe dide pêş. Ev şovenîzma ku roj bi roj hati pêşxistin û heta iro bi rengê pir xurt hakimî civak û desthilata Tirkiyeyê wisa xuyaye bi asani nahê raki û desthilata Tirkiye heta xwe ji vî pirsîgîrêkî rizgar neke nikare di warê demokratîkbûnê de tu gavên ciddî bavêje, jiber ku Tirkiye bi rengê herî xerab bûye mehkûmê neteweperestiye.

Li Hewlêrê rojên çanda Almanî-Kurdî



Hewlêr (Rûdaw) – Piştî vebûna konsolxaneyê Almanayê li Başûrê Kurdistanê û pêsketîyên siyasî û aborî de, niha di warê çand û hunerî de ji Kurd û Alman nêzîkî hev dibin. Enstîtuya Almanî ya Goethe li Hewlêrê Rojên Çanda Almanî-Kurdî "Deutsch-kurdische Kulturtag" li dar xist.

Rojên Çandê ku bi hevkarîya şaxê Hewlêrê yê Navenda Hunerên Cîwan "Kurdish Fine Arts Association" hate amadekirin, di navbera 4 û 6ê cotmehê li Hewlêrê, li navenda Media Hall, birêve çûn û li gel şano û pêşangeh, film û mûzîka almanî û kurdi hatin pêşkeşkirin. Di pê-

şangêha wêneyan de wênekêşê Alman Stefan Koppelkamm fotografên xwê yê di derbarê guherînên ku li Almanîya beriya yekbûna herdû dewletên Alman û piştî yekbûna wan kişandibûn, pêşkeş kirin.

Di heman pêşangêha ku wê heta 9ê cotmehê bidomê, wênekêşên Kurd Şezad Hirani, Cihangir Gerdy, Bekir Nebî û Şerwan Mohsin ji bi wêneyên xwe yê li ser babetên geleri, beşdar bûn. Ji bilî mûzîkvanên Alman û Tirk Rolf Zierke û Mustafa Boztütü, stranbêjên Kurd Şirwan Şeyda, Xwoşewî Aziz û Çinar Kerkûkî ji beşdar çalakiya çandî bûn.



Komeke mûzîkê ya NÇDFê



Navenda Çanda Dicle û Firat:

Kurd xwe asîmîle dîkin

Amed (Rûdaw) - Li Amedê Navenda Çanda Dicle û Firat (NÇDF) li ciheki diroki di sala 2003'an de avabûye. Bi kar û barê xwe yên li ser wêne, sî-nema, govend, mûzîk, şano û hunerên plastîk ve jiyana Amedîyan rengintir dike, bi komên xwe yên mûzîkê ve li seranserî Bakur konseran pêşkêş dike. Bi peykertirasiyê ve li gelek cih û parkan nobedariya hunerê dike. Bi komên xwe yên zarokan ve hunermendên mezin digihine. Di gelek mihircanên çand û hunerî de reng û dengê wan heye. Bi kurtasî NÇDF li Amedê wek hêlîna çand û hunerê tê nasîn.

Rêvebirê Navenda Çanda Dicle û Firatê Welat Esin ji Rûdawê re axivî û agahiyên taybet dan me. Welat Esin diyar kir ku kar û barê NÇDF pirani li ser çand û hunera Kurdan e, "Li ser hunera gelên ku li rojhilata navîn lê dijîn ji xebatên me hene. Li ser çand û stranên wan em di-sekinin..."

Li ser astegiyan Esin dide zanîn ku pirsgrêka herî mezin sedemên madi ne û neorganîzekirina hunera kurdî ye ji Bakur, "Lê ji astegiyan zêdetir, ji xebatên çand û hunerê re ked û sebir lazim e, di du rojan de tu tişt ava nabe. Gelek kes bêsebr in. Li bendê ne ku du sê salan de em hunermendên mezin bigihînin. Huner ne wek siyasetê ye..."

Li ser armanca NÇDF ji wisa got, "Armanca herî bingeîn xwedîlêderketina çanda kurdî ye û zargotina we ye û zîmanê we ye. Û bi salane çanda wê jiyana wê asîmîle bûye. Em dixwazin ku pêşî li vê asîmilyonê bigrin û lê xwedî derkevin. Yek ji armançê me jî ew e ku em li paytexta dila Amedê mohra xwe li çand û hunera her sê parçeyên din bidin..."

Dû re em jê wiha dipirsin, "Rexneya herî mezin ew e ku Navendên Çandî ên Kurdan dersên xwe bi tirkî didin. Fikra we li ser vê çi ye?" Esin wiha berdewam dike, "Heya ku jiyana kurdan bi hestên kurdî em nejin, ders wê bi tirkî bê dayîn. Lê belê



Welat Esin

em a niha mufredatên li ser hunera kurdî amade dîkin. Bi fikirin jiyana tirkî, afirandinên tirkî û evînen tirkî û çanda kurdî hûn perwerdehi didin..."

Em jê dipirsin ka ew li ser rexneyên ku çand û zîmanê tirkî li Amedê serdest e çi difikire, ew jî ji vî yekê gazincan dike: "Belê rast e em dikarin bêjin bi salan e zîman û çand li Bakur hatiye qedexekirin, lê van salên dawî zêde bandor li ser tune be jî, mixabin yên me xwe bi xwe asîmîle dîkin. Zîmanê tirkî jî wan re hêsan tê mixabin..."

Li ser pîrsa me ya "Ji bo ku zîman û çanda kurdî li Amedê deng bide û popûler bibe, gelo jê re çi lazim e?" Esin ji Rûdawê re wisa dibêje: "Jê re gelek tişt divê. Berî her tiştî divê hunermendên Kurd zîmanê zikmakî yanî kurdî baş bi kar bînin, divê zîmanê kurdî bixîne nava jiyana xwe, divê pê bîji. Divê wekî gel bîjin. Jixwe hingê wê zîman û çanda kurdî jî popûler bibe..."

Em dixwazin jê fêr bibin ka di hêla çand û hunerî de gili û gazincên wî jî siyasethedaren Kurd çi ye û ji wan çî hêvî dike, Esin jî me re dibêje ku divê berî her tiştî di programa partiyê de jî bo çand û hunerê zêdetir li ser bisekinin: "Divê çand û hunera kurdî binin merhaleyeke zagonî û divê çand û hunerê wek baxçê dawî nebin. Mixabin gelek siyasethedar wek pêlîstokê li çand û hunera Kurd mîze dîkin. Ew nîzanin ku bîyî çandê siya-

set jî hişk e..."

Li ser tîkiliyên wan bi belediyên Amedê re Welat Esin destnîşan dike ku tîkiliyên wan bi hev re baş in: "Piştî ku Şaredarên Partiya Cîvaka Gel hatin hilbijartin li ser çand û hunera kurdî disekinin, kar û xebatên baş dîkin. Em bi hev re li ser çand û hunera Kurd proje amade dîkin û pêk tinin. Helbet her tişt ne li gori dilê me ye, lê ez hêvî dikim hin kêmasî wê bi nîşên nû re çareser bibe. Ji ber ku hin şaredar jî meseleyên çandî qet fêm nakin..."

Li ser TRT6'ê jî Welat Esin dide diyar dike ku TRT6 gelek caran li deriyê wan xistiye, lê wan jî ber gelek sedeman qebûl nekirine, "TRT6 xwest bernamêyê çêkin lê me qebûl nekir, ji ber çî me qebûl nekir, bifikirin bername û rêzefilmên TRT6'ê dîrî jîyan û çanda kurda ye. Me samimî nedit. Loma me qebûl nekir..."

Dû re em jê dipirsin ka ew hin gavavetînen hikumeta AKP ya li ser çand û hunera Kurd çawa dinirxîne, Esin dibêje ku ew gavên AKP bê samimî ne. Lê zede dike ku ji bo hilbijartinê AKP hinek vebûye, lê dibêje ku gavên bêsamimî ew qebûl nakin û napejirînin. Di dawiyê de bang li nivîskar û hunermendên Bakur dike ku bila xwedî li çand û hunera kurdî derbikevin û bila nebin pêlîstokên dagirkeran.

"Ciwanên Amedê jî rêzefilman hezîdîkin"

Esin gazincan ji ciwanên Amedê jî dike ku ciwan ji rastîya nav civakê pir cuda ne: "Wek hunera postmodern û oryantalist li çand û hunera kurdî dinêrin ciwan. Geleki di bin tesîra medya Tirk de ne, di bin tesîra rêzefilman de ne. Lê Navenda Çanda Dicle û Firatê zêdetir li ser zargotinên bin-geha kurdî disekine, pîsporen vî kari perwerde didin ciwanan..."

Rapora Konseya Ewropa li ser Tirkiyê:

Divê cerdewanî ji holê rabe

Bruksel (Rûdaw) – Konseya Ewropa rapora xwe ya di derbarê Tirkiyeyê de belavkir. Di raporê de daxwaz tê kirin ku sistema cerdewaniyê bê rakirin û bi kêmnetewan re diyalog bê destpêkirin. Berpirsê Komisyona Mafê Mirovan yê Konseya Ewropayê Thomas Hammarberg roja 1'ê cotmehê de rapora li ser mijara mafê kêmnetewên li Tirkiyê daxuyand raya giştî.

Hammarberg berî demekî li çend bajarên Tirkiyeyê li ser pîrsa mafê mirovan lêkolîn kiribû.

Hammarberg li ser helwestên Tirkiyeyê yên di derbarê mafê kêmnetewên li welat anî zimên û got çima Tirkiye tenê Ermenî, Yûnan û Cihûyan wek kêmnetew nas dike. Berdevkê komîsyonê daxwaz kir ku Tirkiye bi hemû kêmnetewan re diyalogê baş deyne.

Piştî serdana Hammarberg, rejîma Tirkiyeyê jî bo pêşxistina diyalogê bi rêvebirên Kurdan, kêmnetew û baweriyên din re dest bi danûstandinê kir. Gava Tirkiye ji aliyê komîsyonê ve bi awayeke erênî hat ditin û pêşwazî kirin.



Berpirsê Komisyona Mafê Mirovan yê Konseya Ewropayê Thomas Hammarberg

Hammarberg xemgîniya xwe li ser kêmkirin û sînorkirina mafê baweriyên cewaz li Tirkiyeyê anî zimên. Wî daxwaz jî rêvebirê dewletê kir ku, piştî dibûn dewlemî ye û pîralî fêda xwe heye, divê ew rastî di nava xelkê de bê belavkirin. Hammarberg bala rêvebiran kişand ser pîrsa parastina mafê mal û mil-kên kêmnetewên nemihemedî û xwest ku, yasayên Tirkiyê li gori yên Yekitiya Ewropayê bêne serastkirin.

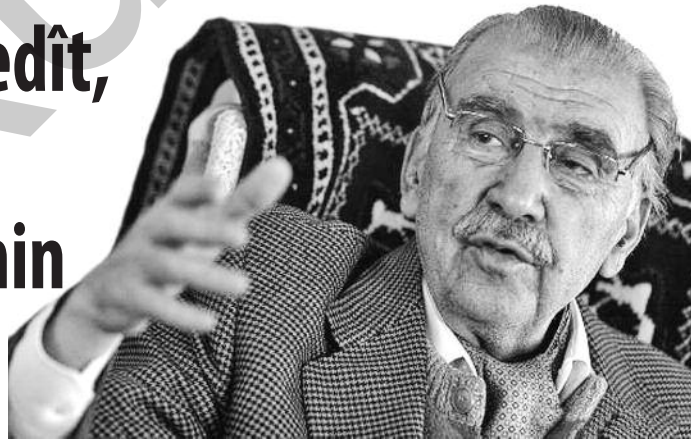
Rapor balê dikişîne ser Kurdên koçber û daxwaz jî Tirki-

yeyê kir ku bi zutirin wext birinên wan derman bike, ji bo vegere bibe alîkar, mafê wan biparêze anjî li cihê lê ne, bibe alîkar.

Endamê komîsyonê Hammarberg xwest ku, sistema cerdewaniyê ji holê bê rakirin û di şûna wê de gavên erênî bê avêtin.

Di dawîya raporê de pêşniyarên Hammarberg hene ku bi giştî ji bo parastin, pêkanin û çavdêriya mafê mirovan li Tirkiyeyê yasa bêne guhertin û gavên pêwîst bêne avêtin.

"Kalê min nedît, min nedît, lê zarokên min wê bibînin"



Jiyana A. Melik Firat wek diroka Kurdên li Tirkiyê bû: Sirgûn, girtin û qedexeyên siyasî

Köln (Rûdaw) - Koçkirina A. Melik Firat (1934-2009) li welat û li derveyî welat nas, dost û xizmen wî anîn cem hev. Piştî ku li gundê malbata Şêx Seid ji bo taziye ya Abdûlmelik Firat kon hat vekirin, di 4'ê cotmehê de ji li Almanyayê bajarê Bottropê ji aliyê Komela Piştigirîya HAK-PARê di avahiyeke de civina biranînê hat lidarxistin. Lawê wî Abdulkadir Firat jî mewanên ku hatin taziye re behsa rojên dawîn ên bavê xwe kir. Firat birbirani ku bavê wî gotiye min jî bo aştîye hertim destê xwe dirêj kir, lê kesê bi destê min negirt: "Di gelek mijaran de cavên wî vekirî cûn. Bawerîya wî her hebû ku pîrsgrêka Kurd çareser bibe, lê digot kal û bavên min neditin, ezê ji nûbinim, lê zarokên min wê bibînin."

Abdûlmelik Firat dema ku serokatiya HAK-PARê dikir ji ber pîrsgrêkên tendurustî nekari karê xwe berdewam bike û dev ji siyaseta berda. Li mala xwe ya gundê Kolhisara Xînosê dima; piştî ku nexwaşiya wî giran dibe kurê wî Abdulkadir Firat wî ra dike nexweşxaneyekî li Enqerê. Roja 29'ê îlonê Firat li Enqerê bi temenê xwe yî 79 çû ser dîlovanîya xwe. Cenazeyê Firat roja 30'yê îlonê jî Enqerê birêket û roja 1'ê cotmehê li gundê Kolhisara Xînosê di goristana malbatê de hat veşartin. Di merasîma definkirinê de serokê HAK-PARê Bayram Bozyel, nûnerê PDK-Bakur Omer Mirani, serokê berê yê HADEPê Murat Bozlak, parlamenterê Erzeromê yê AKPê Saadetînn Aydın, şaredarê Erzeromê Ahmet Küçükler û gelek kesên din cih girtin.

Abdûlmelik Firat di sala

1934'an de Erzeromê hat din-yayê. Kurê Şêx Şahabettin e; ew jî xwarzê Şêx Seid e. Li Amedê Dibistana Bilind a Zanyarên Sosyal qedand. Ji bilî kurdî û tirkî erebî, farisî, inglîzî û frensî dizanibû.

Piştî sala 1925'an ku serhildana Şêx Seid tekçû, malbata wî hemû koç kirin. Firat di pirtûka ku Ferzende Kaya hîn nû amade kiriye (Sirgûnê Mezopotam-yayê/Serpêhatiyên Abdûlmelik Firat) de, di derbarê zarokatiya xwe de wiha dibêje: Di sala 1935'an de malbata me cara duwem hat sirgûnkirin. Dayik û bavê min hertim ji min re qal dikirin. Ew roja ku me sirgûnkirin wênayê malbata me hatiye kişandin; ez du salî me, paçekî li min e û lingên min pêxas in. Di vê perîşaniyê de, birçî û tazi em koç dîkin. Ji Erzeromê me koçê Trakiyayê dikir. Me pêşî şandin gundên Serge û Midye ku bi navçeya Edirneyê Vize ve girêdayî ne. Apên min gotiye, 'Em hemû xizme hev in, pismam in, xal û xarx in, me jî hev belav nekin'. Rayedarên dewletê qebûl nekirine û me jî hev qetandine. Piştî gelek salan em disa li Serge gihan hev.

Piştî salên 1948'an pêşketinên siyasê pêkhatin. Ji bilî CHPê di hêla siyaseta de partiyên din jî derketin. Di vê navberê de malbata Firat vegeriya gundê xwe yê Kolhisara li Xînosê. Di sala 1957'an de 7 sal temenê wî mezin kirin û ew tevî hilbijartina bû û di listeya DPê de kete parlamentoyê.

Firat di heman pirtûkê de di derbarê zarokatiya xwe de wiha

dibêje: Armanca Menderes ew bû ku ji malbata me kesekî bikeve parlamentoyê û bi riya vê yekê di nav Kurd û Tirkên de têkiliyan xurt bike. Menderes di sala 1954'an de xwest ku apê min bikeve parlamentoyê. Lê Celal Bayar dijbertiya ve biryarê dike û dibêje ku tişteki gelek şaş e ku em kurê Şêx Seid tevî parlamentoya Atatürk bikin. Paşê Menderes banê apê min kir û pê re axifî. Heta ew roj tu xwesteke min tunebû ez tekevî nava siyaseta. Lê Menderes jî min re digot, 'Ez di kesayetiya te de dibînim ku tu dikari bibi parlemenekî xurt. Li Erzeromê ez ketim hilbijartinan û di rêza 13. de biserketim cûm parlamentoyê.

Paşê di derbeya cuntayê de (27'ê Gulanê) ew jî di nava 500 kesî girti de bû. Nêzîkî salû niv li girava Yassıadaya di girtgehê de ma. Cezayê dardekirinê danê, paşê sivik kirin û ew sal û niv li girtgeha Kayseriyê raket.

Piştî cuntaya 12'ê îlonê ew disa tê girtin... Ji girtgehê derdikeve lê nikare karê siyasî bike. Gelek sal navber dide karên siyasî. Di sala 1991'an de ji Erzeromê di listeya DYPê de careke din kete parlamentoyê. Demekî şûnda jiber ku DYP li diji gelê Kurd siyaseta dijberî meşand Firat jî vê partiyê istifa kir. Demekî kurt bi parlamenê Rizayê Hasan Mezarciyê ku jî RP'ya Necmettin Erbakan istifa kiribû, xebitî lê tu encam negirt. Di 12'ê Çileyayê 1996'an li ser îfadeyên itirafkarekî tê girtin disa. Demekî bi DEHAPê re meşiya. Di dawiyê de di sala 2002'an de HAK-PARê avakir.

Rûdaw

Şertên Abonetiyê

Ji bo salekî: Almanyayê, Belçîka, Awûstîrya, Fransa, Hollanda: 60 Euro - Swîsre: 120 CHF - Britanya: 60 GBP - Swêd (Sweden): 900 SEK - Danîmarka (Danemark): 600 DKK - DYA (USA): 100 USD - Kanada: 120 CD - Tirkiyê: 100 TL

Ji bo şeş mehan: Almanyayê, Belçîka, Awûs-

tûrya, Fransa, Hollanda: 30 Euro - Swîsre: 60 CHF - Britanya: 30 GBP - Swêd: 450 SEK - Danîmarka: 300 DKK - DYA (USA): 50 USD - Kanada: 60 CD - Tirkiyê: 50 YTL

Ji bo Almanyayê: Rudaw Media GmbH - Bank: Deutsche Bank Köln - Konto Nr: 2450161 - BLZ: 37070024

Ji derveyî Almanyayê: IBAN: DE48370700240245016100 BIC: DEUTDE33KOE

Navnîşan: Rudaw Media GmbH - Gutenbergstr. 63a 50823 Köln / Almanyayê E-mail: info@rudaw.de

Îran rê li ber xwendekarên Kurd digre

Sabir Qadiri Hewlêr (Rûdaw) – Zara Fereci keçe Kurdeke bajarê Bokan yê Rojhilatê Kurdistanê ye, piştî hewl û cehdeke zêde, navê wê di beşa coxrafî a zanîngeha Tewrîzê de derket, lê bi hêceta wê yekê ku birayekî Zara endamê yek ji partiyên Kurdî ên neyarê Îranê ye, rê jê re nehat dan, li zanîngehê bixwine.

Bêparkirina xwendekaran ji xwendinê û di bin navê 'xwendekarên estêrdar', li serdem Mihemed Xatemi hat rojevê, ew yek bû sedema çêbûna nerazîbûnên berfireh ên zanîngehên Îranê, her xwendekarekê hîkûmet rexne bikira, ji xwendin dihat bêparkirin.

Zara nimûneya berçav a wê haletê ye ku xwendekarên Kurd pêre rûbirû ne û her ew ji xwendekarên Kurd ên Rojhilatê Kurdistanê neçar dike rû li Başûrê Kurdistanê bikin û li zanîngehên vir bixwinin.

Arîf Nadîrî ku xelkê bajar Qurwe yê Rojhilatê Kurdistanê ye û di zanîngeha Esedabad a Hemedanê xwendekar bûye û piştî derbaskirina qonaxa yekem a zanîngehê, bi tawana wê yekê ku çalaki ya siyasî dike, ji aliyê parastina zanîngehê ve hat neçarkirin ku zanîngehê bicih bihêle. Arîf ew helwesta Komara Îslamî wek helwesteke siyasî dizane û bawer e ew helwesta karbidestên Komara Îslamî tişteki ne nû ye.

Arîf wiha axîfî: "Bêparkirina xwendekarên Kurd ji xwendinê berê ji hebûye, lê ji ber ku ragihandîneke çalak nebûye ku wê bînpêkirinê eşkere bike, dengvedan nebûye." Arîf Nadîrî wiha dirêji da axaftina xwe: "Niha li Îranê pêleke nû li bizava xwendekarî pêk hatiye û ev pêvajoya nû, xwendekarên Kurd ji li xwe girtiye û Komara Îslamî ji ji rêya bêparkirina wan ji xwendinê, wan serkut dike."

Mafnas û parêzerê Kurd yê niştêcihê Teheranê, Salîh Nikbext, ew helwesta berpîrsên zanîngehê wek helwesteke siyasî



Li zanîngeha Teheranê xwendekar ji bo mafên xwe çalakîyê li dar dixin

dizane ku digel bingeheên destûra Îranê, şerîet û mafê mirovan netebayî heye û hevdem ew halet ji bi haletêke tevalî nazane: "Piştî serdana Ehmedinejad bo hinek ji zanîngehên Teheranê, wek nerazîbûna berfireh a xwendekaran derbarê siyaseta Ehmedinejad, siyaseta bêparkirina xwendekarên nerazî, di çarçoveya berfirehtir rêve çû."

Li gor destûra Îranê, hiç berpîrsek nikare tu kîsî li çî yek ji qonaxên xwendinê bêpar bike. Di madeya sêyem a Qanûna Bîngehin a Îranê de hatiye: "Xwendin ji qonaxa destpêkê heta qonaxên herî bilind ên xwendinê, bi belaş mafê her Îranîyekê ye." Nikbext di vê derbarê de nerînen xwe wiha rave dike: "Bi berçavgirtina wê madeya destûrî, em dikarin bêjin mafê wan kesan hatiye bînpêkirin ku ber li xwendina wan tê girtin."

Nikbext wiha dirêji da axaftina xwe: "Heta her kesek yan her tawanbarekê divê li gor ya sayê riftar digel were kirin û Qanûna Bîngehin a Îranê rê li tu kes an tawanbarekê negirtiye xwendinê bidomîne."

Danezana Gerdûnî a Mafê Mirovan ji giringî bi xwendina hemû takekê daye û di benda 1

a madeya 24 a wê danezanê de hatiye: "Her kes dikare ji mafê xwendinê behremend be, hemû kesek dibe, xwendina destpêkê derbaz bike û herwiha derfeta wek hev bo hemû takekê hebe heta li gor tawankariyên wî/ê, pileyên bilind ên xwendinê biqedîne."

Partiyên Rojhilatê Kurdistanê, bêparkirina xwendekarên Îrani bi giştî û xwendekarên Kurd bi taybetî di sistema Komara îslamî de wek diyardeyek normal dizanin û bawer in, diroka desthilatdari ya Komara îslamî pêkhatiye ji dijbêrikirin û ji holêrakerina neyarên xwe.

Endama Komîteya Navendî a PDKÎ, Nahîd Husênî, di vê derbarê de wiha axîfî: "Zara Fereci ne yekemin û ne Kurda/ê dawî ji dibe ku di Îranê de ji mafê xwendinê tê bêparkirin." Nahîd Husênî ew kiryarda Komara Îslamî wek helwestek zani ku bi ser zanîngeh û karbidestên zanîngehan hatiye sepandin: "Komara Îslamî bo valakirina navendên berhemana zanist û merîfeyê ji neyar û cudabîran û bi awayekî rûyekî bo mana xwe, ji hemû alavêke ne qanûnî mifahê distîne û heta wan yasayên ku bixwe pejirandiye, bînpê dike."0

Kurdên Rojava xwe dikujin!

Besam Mistefa Heseke (Rûdaw) – Di demên dawîn de di civaka Kurd a li Rojavayê Kurdistanê de bûyerên xwekustîne zêde bûne û hemû temen, regez û çînen civakê li xwe digre. Lê di piraniya bûyerên intixarê de rêjeya jinan zêdetir e. Li gor daxwiyaniyên rêxistinên mafên mirovan sedemê van bûyeran békari, rewşên dijwar ên malbatî, siyasî û civakî ne.

Li gor daxwiyaniyeke Rêxistina Mafên Mirovan li Sûriyê xortekî bi navê Azad Mihemed Emin bi sedemê xirabiya rewşa jiyanî ya wî bi tîfîngeke nêçîrvaniyê jiyana xwe bidawî ani. Azad li gundê Girhok jidayik bûye û yek ji Kurdên bînasname yê Heseke ye û heft birayên wî ji hene. Jiber li Navçeya Cizîrê li jêr siya salên hişk ku Sûriyê û navçe daye ber xwe, xelk neçar dibin ber bi metropolên Sûriyê ve koç bikin. Azad ji ji bo alikariya merivên xwe bike û debara jiyanî wan peyde bike li Şamê kar dikir. Roja 14ê îlonê dema Azad li ba yek ji xwediyên bexçeyan de kar dikir, intixar kir.

Daxwiyaniya MAFê (Mafên Mirovan li Sûriyê) behsa meseleya xwekustîna Azad û xortan dike û wiha dibêje: "Belavbûna diyardeya xwekustîne di vê dema dawî de di nav ciwanên

Kurd de, herwiha rewşên bêhêvîti, xemgîni û tîkçûna derûnî cihê dilgiraniyê ne. Ev rewşên navborî bi pirani di nav Kurdên navçeya Cizîrê rû didin. Sedemên herî giring ji pîrsgirêkên aborî, civakî û koçkirina bi neçarî ye."

Derbarê zêdebûna rewşên intixarê de çalakvan mafên mirovan û endamê damezrênerê MAFê Brahim Yûsiv ji Rûdawê re wiha ragihand: "Rewşa aborî ya xirab li Cizîrê di nav ciwanan de bûye sedemê bilindbûna bûyerên bêhêvîti, tîkçûn û belavbûna diyardeya xwekustîne. Azad Mirad ji yek ji wan xortan bû ku wek gelek kesên din ji Navçeya Cizîrê ber bi Şama peytexta Sûriyê koç kir da debara jiyanî malbata xwe peyde bike, lê nikaribû êdî zehmetiyan tehemul bike û xwe kuşt."

Li aliyê din bûyerên xwekustîne di nav jinên Kurdên Sûriyê de ji pêktên. Ew ji jiber pîrsgirêkên civakî û diyardeya tundûtûjiya diji jinan xwe dikujin. Daxwiyaniya Ragehandina Sazûmana Rojavayê Kurdistanê-Kobanê ragehand ku jîneke Kurd ji Kobanê xwe ligel hersê zarokên xwe kuşt.

Cihan Reşo ya 25 salî ligel hersê zarokên xwe ji dêlva herin bazarê, ber bi rûbarê Firat ve

çûn. Cihan xwe û hersê zarokên xwe ji ser Pîra Qere Qozat ku dikeve ser Firat û herdu bajarên Kobanê û Minbec bihev ve girê dide, xwe avêt xwarê. Li gel ku kurê wê yê mezin (5 salî) ji mirinê filitî ji, lê dayik Cihan, Fewzî yê 2 salî û Rosilê ya 3 mehî di avê de xeniqîn.

Daxwiyaniya Sazûmanê eşkere kir ku hevser û malbata wê bi tundî ligel Cihan tevdigeriyan, heta ji bilî xwekustîne tu rê jê re neman. Daxwiyani zêdebûna rewşên xwekustîne di nav jinên Kurd li Sûriyê isal tekez kir û domand: "Jiber rewşa aborî, civakî û tundûtûjiya diji jinan, jin xwe dikujin."

Di daxwiyaniyeke bo Rûdawê, nivîskar û civaknasa Kurd Weçîhe Evdilrehman derheqê zêdebûna bûyerên xwekustîne di nav jinên Rojavayê Kurdistanê de diyar kir ku sedemên sereki yê vê diyardeyê tundûtûjiya diji jinan û paşketina civaka Kurd bi giştî ye: "Di nav Kurdên Sûriyê de li gel xirabiya rewşa aborî bi awayekî giştî û belavbûna békari ji zêde dibin, lê ev ji bo xwekustîne nabe hincet. Bi baweriya min xwekustîne ne çareserî ye. Rewşên xwekustîne li ba kesên ku hemû deriyên jiyanê li pêşîya wan tên girtin taybet in, lewma dawî jiyanî xwe tinin."

Kurdên Rojava koçê Bakur dikin



Deriyê sinor yê navbera Nîsêbîn û Qamişloyê ji bo koçberan bûye deriyê hevîyê

Firat Kelehki Hewlêr (Rûdaw) – Kurdên Rojavayê Kurdistanê bi taybetî yê bî nasname ji ber zordestiya dewleta Sûriyê û pîrsgirêkên aborî neçar dibin berê xwe bidin Bakurê Kurdistanê. Ev çend saleke koçkirina Kurdan ya ji Heseke, Qamişlo, Dêrîkê, Tîrbespiyê, Serê Kaniyê û Derbêsiyê ber bi Bakur berdewam e. Lê di van herdu salên dawî de Kurdên ku nasnamên wan ji hene koç dikin û berê xwe didin Bakur.

Piraniya wan malbatan dosyeyên wan li Rêveberiyên Nîfusê yê Tirkîyeyê hene, lewma dema vedigerin û eger ji aliyê hûn çî dikin û pîrsên bê wate bî mirov tiştêk ji kiribe. Ez kesekî kirin zû nasnameyên xwe werdigrin û dikarin bi asanî kar û debara xwe bikin.

Yek ji wan koçberan Reşo Reşanê 37 salî ye. Ev çend meh in li gel malbata xwe vegeriya ye Bakur û li navçeya Nîsêbînê. Ronî 12 salan xwendîye lê ji ber nasnameya wî tune neçar maye li Sûriyê barkêşiyê bike. Lê dewleta Sûriyê dev ji wan bernedaye, ji hincetên cuda cuda rehetî ji wan re nehiştîye û neçar mane dev ji hemû tiştên xwe berdî û bar bikin.

Derbarê koçberiya Kurdên Rojavayê Kurdistanê de Ronî Reşan agahî dan Rûdawê û got:

"Ev 8 meh e em hatine Nîsêbînê û me nasnameyên xwe standine. Berî me ji gelek malbat hatibûn û niha ji her tî. Tenê li Nîsêbînê nêzîka 50 malbatan hene ku ji Sûriyê koç kirine. Herwiha li Kiziltepe, Batman, Wêranşêr, Mersin, Hatay, Edene, Stenbol û bajarên din ji hene lê jîmara wan çiqas e ne diyar e."

Ronî dibêje ku rewş li vir ji ne gelek baş e lê disan ji ya berê baştir e û dirêji bi axaftina xwe dide û dibêje: "Li Sûriyê xeta sor li jêr navê te keve, êdî rehetî ji te re namîne û her roj divê tu li Rêveberiyên Asayîşê bigeri. Te çîkir, hûn çî dikin û pîrsên bê wate bî mirov tiştêk ji kiribe. Ez kesekî dinasim di dema hilbijartinên Sûriyê de tenê ji ber bi henekan gotibû belkî dengê xwe nedim Beşar Esad, ev çend sal e nexwiya ye û kes nîzane li ku ye, miriyê, hatiye kuştin yan na. Rewşa Kurdan li Sûriyê wiha ye."

Berê tenê Kurdên bî nasname yê ku Dewleta Sûriyê rê nedida wan li fermangehên fermî kar bikin berê xwe didan Bakur. Lê niha dike doktor, mamoste, xwendekar û parêzer ji neçar dibin koç bikin û dev ji karê xwe yê Sûriyê berdî.

Piraniya Kurdên koç kirine ji ber gelek mirovên wan li Sûriyê mane û rejîm guşarê nexer ser

wan naxwazin navên xwe yê rastî bêjin. Doktorê dirana N.M niha li Bakurê Kurdistanê doktoriye dike û ji bo Rûdawê wiha axîfî: "Karê me hebû lê bi sedema em tevî civînen partiyên Kurdî dibin û Kurdayetiye dikin Rejîma Baas xeta sor li jêr navê me da û xweşî ji me re nehişt. Here wir îfade bide û here dera din îfade bide, em bêzar bûn. Jiyanî me di metirsiyê de bû loma me koç kir û hatin Bakur. Kesek ji xweşî ji cihê xwe bar nake û mala xwe wêran nake."

Hinek ji Kurdên koçkiri herçiqas gazinan ji dikin, dibêjin kar nîne û rewşa wan ne baş e, lê bi giştî razî ne û qet naxwazin careke din vegirin Sûriyê. Di heman demê de gelek ji wan piştî nasnameya xwe ya Tirkîyê distinin ber bi Ewropa ve diçin.

Li gor axaftinên malbatên koçber, Kurdên Bakur ji bi germî pêşwaziye li wan dikin û dibînin alîkar. Mam Xelîl 65 salî ye û ji Nîsêbînê ye û wiha dibêje: "Em hemû Kurd in, xwîna me yek e, lê em ji hev dûr ketibûn û niha tîna ba hev ma tiştêk ji vîna xweştir heye gelo?"

Wek tê pêşbînî kirin ji sala 1995'an û heta niha nêzîka 1000 malbatan ji Rojavayê koç kirine û hatine li bajarên Bakurê Kurdistan û Tirkîyê bicih bûne.

Mihemedê Mele Ehmed ji sirgûnê vegeriya Qamişloyê

Dortmund (Rûdaw) - Roja sêşemê 29'ê îlona 2009 siyasatmedar û nivîskarê Kurd Mihemedê Mele Ehmed di encama nexweşîya penceşêrê dilê wî rawestîya û çû ser dîlovanîya xwe.

Ehmed di sala 1935'an de li Bînxetê ji dayik bûbû. Li wir heta lîseyê xwend û li zanîngeha Şamê xwendina diroka qedandibû. Yek ji kesayetiyan naskiribû di nav siyaseta Kurdên Rojava de. Ji destpêka tevgera Kurdan ya siyasî tev di nav tevgerê de bû û beşdarî damezrandina komeleyên Kurdan yê çandî û rêxistinên siyasî bû. Ji bo vê beşdarbûna xwe ya çalak hate girtin, lê ne girtinê û ne ji çewîsandinên Rêjîma Sûriyê nikaribûn wî ji tevgera Kurdan dûr bixîne. Heta 1995'an hemû jiyana xwe ya li welat, li gel karê xwe yê mamostetiye bi kar û xebata siyasî derbas kir. Taybetiya Mihemedê Mele Ehmed ji nav hemû siyasatmedarên Kurd ew bû, ku berê xwe da nivîsandina diroka tevgera siyasî ya Kurdên Rojava. Weke nivîskarekî di nav Kurdên Rojava de ku di warê siyasat û diroka Kurdên Rojava de

bû xwedî berhemên cihe û bi wî awayî bû xwedî cihêki taybet di pêvajoya pêşketina tevgera Kurdê û berhemên wî bûn jêder û çavkaniyên pêbawer ji bo hemû kesên ku bi dirok û siyaseta Kurdên Rojava re mijûle. Li gel ku tevahiya berhemên wî bi zîmanê erebî hatine nivîsandin, lê disa ji piraniya wan berhemên wî hêla hevjinî wi Keça Kurd ve ji bo kurdî hatin wergerandin. Çend berhemên wî yê çapîkî evin: Dîroka Partî li Sûriyê, Xoybûn, Peywendiyên Kurd û Ermenîyan, Bedîrxan Beg, Mirê Botan, Mesela Kurd li Sûriyê, Osman Sebri, Qamişlo, Kurdistan Di Navbera Dagirkirin û Serxwebûnê de

Mihemedê Mele Ehmed ji 1995'an de weke penaber hatibû Almaniyayê. Ji roja hatina xwe û heta kêlîka dawî di jiyana xwe de li pey hev girtin, lihev kombûn û yekîtiya Kurdan bû û bi taybetî Kurdên Rojava. Di nav hemû civatên rewşenbîrî û siyasî de cih girt. Wîsa ji kombûnên Kurdên Rojava yê siyasî ku herdem û her gav xwedî ramana bihevrekarkirinê û yekbûnê bû. Di nav



gelek rêxistin, komele û civatên Kurdên Rojava yê Almaniyayê de cih digirt. Ji wan, komîta xelata Osman Sebri û komîta karê hevbeş ya Kurdên Sûriyê li Almanya û komela Kurdên Sûriyê li Berlinê çend minak in.

Mihemedê Mele Ehmed wek gelek rewşenbîr û siyasatmedarên Kurdên Rojava di ciwanîya xwe de ji welat koçber bû û di tabûte de vegeriya welatê xwe. Ew vegeriya Qamişloka ku yek kêlikê ji bîra wî neçûbû. Roja yekşemê 4'ê cotmeha 2009'an Gorîstana Qidûrbeg ya Qamişlo, bû cihê herdem yê Mihemedê Mele Ehmed.



Serokê Entîtîtiya Kurdî ya li Brukselê Derwêş Ferho dibêje ku wê li Gurcistanê liqe Enstîtîyê vekin.

Köln (Rûdaw) - Vê heftê Rûdaw danasina Entîtîtiya Kurdî ya li Brukselê dike. Serokê wê Derwêş Ferho ku ji sala 1996'an heta iro serokati dike û beriya wê demê ji sekreteterî dikir, ragihand ku ew niha amadekariya enstîtîyê nû li paytexta Gurcistanê Tibilîsê dikin. Li ser beşên din ji xebatên wan berde-wam dikin; projeyên wan ên demkurt û demdirêj hene û Ferho lê zêde dike: "Di nava her xebata ku ji gel û welatê me re baş e cihê xwe bi berpirsiyari distinin." Ferho herwiha bawer dike ku herçiqas li Belçîkayê Kurd kêr in ji ew bi hin encaman serbilind in: "Eger mirov bi gelemperî li xebatên me û encamên wê binêrê, li gor bir û baweriya min, xebata herî baş bi encam li Belçîka hatiye kirin û em bi vê yekê serbilind in."

Em dixwazin tu ji me re xwe bîdî nasandin. Derwêş Ferho

kî ye? Ji kengê ve tu li Belçîka dî? Çi xwendîye?

Ez ji gundê Mizexê, girêdayê Midyadê, herêma Torê me. Paş qedandina xwendina xwe ya navîn (Lise) çend mehan li Stembolê mam û pey re hatim Belçîka. Herçend e niyeta min çûna Swêd bû, Belçîka bû nisibê min û di sala 1977'an de ez li bajarê Leuven, paş re ji li Bruksel bi ci bûm. Di ber xebatê re min Enstîtîtiya Bilind ya Zanistiya Readaptasyonê (Hoger Instituut voor Readaptatiewetenschappen) qedand. Sê sal in.

Ev çend sal in tu serokatiya Enstîtîtiya Kurd a li Brukselê dî?

Sala pêşin ku me Têkoşer (Yekitiya Karker û Xwendekarên Kurd li Belçîka) ava kir ez salekê bûm serokê wê. Di 1989'an de me navê Têkoşer guhert û bû Enstîtîtiya Kurdî ya Brukselê. Heta 1996'a ez wek sekreterê

Enstîtîyê mam, ji 1996'an û vir de karê serokatiya wê dikim.

Enstîtîtiya Kurd a li Brukselê çî kar dike? Kengê û ji bo çî ava buye, kî ava kiriye?

Jib o karê me, armanca xebata me baş were têgihiştin dive ku dût û dirêji bejîm.

Enstîtîtiya Kurdî ya Brukselê rêxistineke civakî û çandî ye. Ew ne girêdayî tu partîyêke siyasî ye. Di Cotmeha sala 1978'an de, bi navê Têkoşer - Yekitiya Karker û Xwendekarên Kurd li Belçîka û paşê di Gulana 1989'an de, bi navê Enstîtîtiya Kurdî ya Brukselê ava bûye û ji aliyê wezaretên çandê ya Frensîzî (Herêma Cîvaka Frensîz li Belçîka) Flamanî (Herêma Flaman li Belçîka) di nava çarçewa "perwerdekirina gelemperî ya daimî" de, bi awayekî fermî hatiye pejirandin û alikariya maddî distine. Du armançên enstîtîyê hene: alikirina Kurdên ku li Belçîka dijîn, ji bo ku karibin di civaka Belçîkî de cihekî baş bistinin ("inté-gration"), bê ku nasnameya xwe ya çandî hunda bikin û agahdarkirina Belçîkî, Ewropî û kesên din li ser dirok û çanda kurdî.

Hûn projeyên çawa lîdarî-xînin? Li ser çî lêkolînan dikin?

Em projeyên xwe, li ser esasê pêdiviyên gel û welatê xwe lîdarî-dixin. Bijartin û pêkanîna kar û xebata me bi temamî di wê çarçowê de pêk tê. Heta niha, xebata belavkirina agahdari, sensibilîzasyon, motivekirin, danasîna pîrsa Kurd bi hemû aliyên xwe ve hatiye birêvebirin. Wek siyasî, çandî, nivîsa Kurdî, muzîk û folklor.

Heta niha we çî projeyan temam kiriye û encama wan çî ye?

Ji bo ev pîrs baş were bersivdan û têgihiştin dikarim wiha bejîm. Pîrsgirêka Kurd di dema destpêkê de li Belçîka pîr kêr dihate nasîn. Li hemû Ewropa ji

wiha bû. Li temamiya Ewropa ev mijar û tewra Ewropîyan ber bi rewşêke pozîtîv diçe. Lê li Belçîka hê baştir e. Eger mirov bi gelemperî li xebatên me û encamên wê binêrê, li gor bir û baweriya min, xebata herî baş bi encam li Belçîka hatiye kirin û em bi vê yekê serbilind in. Gelo bes e? Na, divê em hê zêdetir û baştir kar bikin.

Niha di destê we de tu proje hene?

Xebata me ya rojane her dimeşe. Bi 5 xebatkar û hevalbendên xwe deriyê Enstîtîyê her roj vkiriye û kr berdewam e. Di nêzik de, 5 û 6ê Mijdar 2009'de, tev Komîsyona Zîman û Perwerdê, Enstîtîtiya Kurdî ya Almanya, Konferansa Zîman di Parlemantoya Flaman li Brukselê de pêk tinin. Hin projeyên din ji hene lê hê zû ye li ser wan were axaftin. Di nêz de ewê werin nivîsin.

Li derveyî Belçîka qet karên we hene?

Belê hene. Li Gurcistanê ji liqê Enstîtîyê vedibe. Di navenda Tibilîsê de avahi heye ku bi malîti me stendiye û xebat wê were kirin.

Çima li cihekî din na, Tibilîs?

Ev bû 18 sal ku çûn û hatina min ya nav Kurdên Kafkasê heye. Salê sê-çar caran diçim wê heremê. Du sedem hene; ji ber ku ez nikarim herim Kurdistanê, Kurdên li Kafkasê tenê di-minin ku ez bikaribim xwe di nav Kurdan de bibînim.

Li herêma Kafkasê di sedsala dawîn de Kurdan di gelek waran de cihekî giring stendiye. Xwedî arşîveke mezin in. Ji sedema belavbûna Sovyeta Berê gelek tiştên Kurdên Kafkasê ji ber bi hundabûnê diçin. Me di destpêkê de, tevî çend akademisyenên Kurd li Ermenîstanê xwest tiştêke bikin ku arşîva Kurdan li cihekî kom bikin. Lê ji ber çend

sedemên tenê li Tibilîsê ev yek mimkûn bû. Di vê xebatê de alikariya morali ya xanima serokê Gurcistan, Sandra Roelofs ji heye. Em ji çend salan û vir de pê dilebikin ku vê yekê pêk binin. Lê heta niha, ji kêmasî û tunebûna imkanan me nikari tiştêke ciddî ava bikin.

Tekiliyên we bi parti û sazîyên Kurd re çawa ye?

Tekiliyên me bi hemû parti û sazîyên Kurd re li ser esasê wekhevîyê hene. Wek ku min berê ji gotibû, em rêxistineke Kurdî ne û Kurdistanî ne. Peywendiyên me li ser van esasan bi hemûyan re hene. Em bi giştan re ji dikarin xebatke xweş bikin.

Çiqas Kurd li Belçîkayê dijîn? Ji kîjan perçeyê Kurdistanê



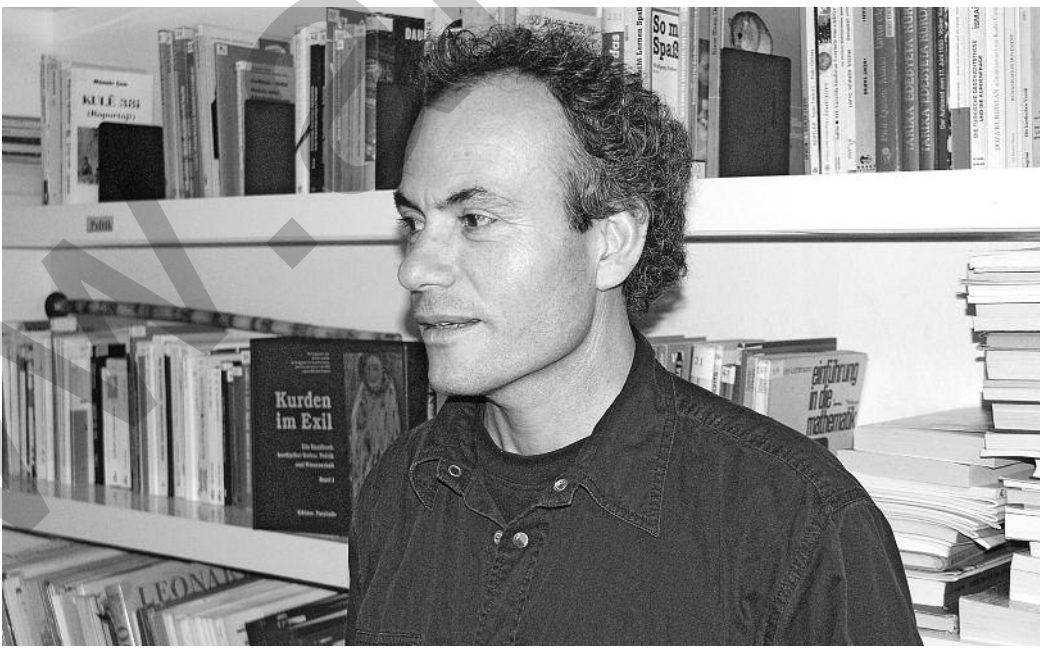
"Wê li Almanya rewşa betalên Kurd xirabtir bibe"

İsmet Siverekli

Rûdaw (Berlin)- Saziya Kurd ya bi navê Kurdisches Zentrum (Navenda Kurdî), ev 25 sal in li paytexta Almanyayê, li Berlinê ji bo Kurdan li ser pîrsgirêkên malbatî, deyn û integrasyonê xebata amojgariyê dike. Komeleya Navenda Kurdî tenê digel vê xebatê namîne, çalakîyên civakî ji li dar dixê. Di nava van çalakîyên civakî de beşên wek spor, perwerdeya zîmanê kurdî, huner û danustandinên bi civaka Alman re ji hene. Tevahiya van çalakîyan ji aliyê Senatoya Berlinê, beşa Integrasyonê ve tîn finansîkirin. Herweha, ji bo afirandina sempatiya gelê Alman a li hember civaka Kurd bernamê-yên çandî pêşkêş dike û dewlemendiya çand û hunera Kurd bi civaka Alman dide nasîn.

Em bi navê Rûdawê çûn navenda vê saziya Kurdî û me bi nûnerê rêveberiyê, bi İbrahim Okutucu re sohbetek pek anî. Okutucu ji bajarê Amedê ye û di sala 1980'an de wek xwendekar hatiye Almanyayê û li vir di nava sazîyên Kurdan de dest bi xebatê kiriye. Okutucu di sala 1996'an de li Navenda Kurdî li beşa projeyan de xebitîye û heta iro vê xebatê dimeşîne.

Sohbeta me bi pîrsa damezrandina saziya Kurd dest pê dike: "Kurdisches Zentrum di sala 1984'an de li paytexta Almanyayê hat damezrandin. Ji bo



Berdevkê Kurdisches Zentrum İbrahim Okutucu

(Wêne: Rûdaw)

ku li diyasporayê hemû perçeyên Kurdistanê bîn temsîlîkirin, navê wê weki Navenda Kurdî hatiye danin."

Okutucu di derbarê mebesta damezrandina Navenda Kurdî de dibêje, ku navend ji bo alikariya jiyana rojane ya Kurdên diyasporayê hatiye damezrandin û ji bo kêmkirina astengiyên jiyana rojane yê Kurdên Berlinê şewirmendiye dike. Kurdên Berlinê di qada fermî de ji vê amojgariyê istifade dikin û karên xwe yê burokratik bê astengî pêk tinin: "Em di qada burokasiyê de gelekî alikariya koçberên

Kurdî dikin. Pîrsgirêka herî mezin ya Koçberên Kurd pîrsgirêkên zîman e û nezanîna zîman di astên fermî de li pêş wan gelek astengîyan derdixîne. Bi alikariya xebata me, koçberên Kurd pîrsgirêkên xwe yê bi vî rengî çareser dikin. Em ji bo meqamên fermî, di nivîsandina daxwaznameyan de alikariya wan dikin. Em ne tenê vê yekê dikin, em hevîdîtinê koçberên Kurd yê bi civaka Almanî re ji organîze dikin."

Navenda Kurdî li gor rêbaza xwe projeyan çêdikê, pîlan dike û tetbîq dike: "Navenda Kurdî

heta iro gelek proje çêkiriye. Naveroke projeyên me di derbarê integrebûn û nasandina çandî ya Kurdî bû. Di serî de gelê Alman û partîyên wan yê siyasî gelê Kurd baş nasakin. Ji bo vê yekê, me bi gele Alman, Kurd dan nasandin, danustandin organîze kirin û dikin. Di encama van danustandinan de çand û pîrsgirêka Kurdî da nasandin."

Saziya Kurd di navenda xwe de gelek kursan ji dide: "Em herdem gelek kursan organîze dikin. Heta iro; kursa zîmanê kurdî, tirkî, erebî, almanî û inglîzî, komputer, tembûr û gelek

kursên din me organîze kirine."

Komeleya Kurd di gelek beşan de xebatên amojgariyê dike: "Amojgariya me di warê civakî, penaberî, mafên rûniştinê û perwerde tê kirin. Em herwiha alikariya koçberên ku ji kar tî avêtin dikin ku careke din bikêvin kar."

Navenda Kurdî tenê bi van bizavan namîne: "Em ji bo pîrsgirêkên jinan, yê malbatî û xwendekarên Kurd ji alikariyê dikin. Ji bo ku xwendekarên Kurd li dibistanan bi zîmanê zikmaki perwerde bibin, em xebatê dikin. Ji bo ku koçberên Kurd xwe ji pîrsgirêkên deynan xelas bikin, em amojgariyê dikin û di qada fermî de ji bo van kesan dibîng û dest."

Navenda Kurdî, tekiliyên dostanî li gel hemû partîyên Alman û Kurd danîye: "Tekiliyên Navenda Kurdî bi hemû partîyên Alman û Kurd re baş in. Bi saya van tekiliyan berjewendiyên koçberên Kurd li ber çav tîngir-tin û doza Kurd tê nasandin."

Ji bo ku koçberên Kurd di proseya integrasyonê de bibe xwedî gotin, Navenda Kurdî xebatê dike: "Kurdên li Almanyayê, li ser esasê hemwelatîyên Tirkîyê, Îraqê, Suriyê û Îranê tîne jimar-tin. Tenê gava ku iltica dikin, wê demê weke Kurd tîne nivîsandin. Ev ditin li ber integrasyonê gelek astengîyan çê dike. Koçberên Kurd divê li integrasyonê bi çaveke pozîtîf binêrin û wusa lê nêzik bibin. Divê Almaniya Kurdan bi nasnameya Kurd nas bike. Ev ji bi awayek erênî rê li

mîrov gelek in? Potansiyela wan çî ye?

Li gor bir û baweriya min li Belçîka nêzi 40 000 Kurd hene. Pîraniya wan ji Bakurê Kurdistanê di salên 60'î de û beşa din ji salên 80'î de hatine.. Ji Başûrê Kurdistanê ji çend hezarezê hene. Kurd li Belçîka hem kêr in û hem ji bi muqayeseya welatên din di aliye Kurdîtiyê de ne pîrxurt in. Li pîraniya welatên din yê Ewropa, tîkoşîna çekdarî ya PKK, guhertîneke mezin pêkani. Li Belçîka ev guhertin giran meşîya. Sedema wê ji ew e ku kêr Kurd li Belçîka hene. Pîraniya Kurdên li Belçîka karkeriyê dikin. Hêdî hêdî Kurd ji dest bi bazirganiyê dikin. Heta niha vê yekê ji baş didominin.

ber integrasyonê vedike. Kurd li vir bi cih bûne, di hemî aliyên civakê de kar dikin. Zarokên wan li vir ji dayîk bûne, li vir mezin bûne û çûne dibistanê. Dihate gotin ku gava şer li Kurdistanê raweste, wê Kurd vegerin. Lê belê ev ne rast e, Kurd vengerin. Êdî bûne perçeyek ji vir, çûna wan ya Kurdistanê tenê salê carek, an du car e, bi kurtî ew êdî Berlinê ne, Almanyayî ne."

Okutucu di derbarê giringiya integrebûna Kurdan de weha dibêje: "Divê em li vir mafê xwe biparêzin, wekhev bijîn, beşek ji vê civakê bin, lê civakekê li ber civakeke din çênekin. Her weha em amojgariyê dikin û di qada fermî de ji bo van kesan dibîng û dest."

Rêveberê Navenda Kurdî Okutucu li ser hîlbijartinên giştî yê Almanyayê ji nêrînen xwe anîn zîman û diyar kir ku di hîlbijartinên Almanyayê de partiya kevneparêz CDU û partiya liberal FDP bi ser ketin û wê hikûmeta koalîsyonê damezirînin: "Berlin di Almanyayê de bajareke ku endustriya wê herî kêr e. Ji bo vê yekê nisbêta betaliyê li vî bajari zêde ye. Di nav betalan de hejmeta Kurdan ji bilind e. Hikûmeta kevneparêz û liberal wê mafên betalan qut bike. Bandora vê yekê wek li ser hemû betalan wê li ser Kurdan jî çê bibe. Ji bo vê yekê wê rewşa van kesan xerabtir be."

Li mişextiyê dildareka kurmancî: Lava Derwêş:

“Roj çêbûn ku xwe bispêrim mirinê”

Salihê Kevirbiri

Stenbol (Rûdaw) – Kesên ku carcaran bala xwe didin ser malperên internetê, dibinin ku hinek jin û keçên Kurd an -ku bi qasî tiliyên destekî ne- bi gotar, kurteçirok, helbestên xwe li pêşberî me ne. Kêm in, lê mala wan ava xweş ji dinivisin!

Lava Derwêş yek ji wan nawan e ku carinan bi kurteçirokên xwe, carinan ji bi helbestên xwe yê xembar pêsweziyê li me dike. Ew bixwe ji Qamişloyê ye û bêtirî panzdeh sal in ku “terkeserê dinyayê” bûye!.. Ew niha li bajarekî Holandayê diji û hewla geşedana kurmancî, xema wê ya sereke ye. Bi kurmancî difikire,, û dikene, bi kurmancî digirî û dinivise. Bi rastî ew “dilda- reka kurmancî” ye li mişextiyê. Lava Derwêş, xwedîya jiyaneke kêrker e. Em zêde dirêj nekin. Werin em bi hev re guh bidin hinek beşên ji vê jiyane...

Zarokatîya te çawa tê ber çavê te? Tu bêriya zarokatîya xwe ya li Qamişloka Evînê diki?

Zarokatîya min li gel xwişk û birayên min bi çirokên “dêw û pirevok” û efsaneyan bi navê “şengê û pengê” û “heci rovi”, bi xeyalên şerîn û begûneh, bi lo-randina diya min, bi sirûd û helbestên bavê min dixwendin, bi listika li kulên taxê, bi hejmartina stêrkên di şevên havînê de, li serê ban û li ber dengê çirçirkan... Bayê nişkiyê hênik, rûyê me dimestand. Her wiha ez stêrkên ku ber bi sinor ve direviyan û bi ronahiya lempiyên Nîsebinê re dibûn yek, tu caran ji bir nakim. Gelek biranînên wisa ku nayên jibirkirin.

Gelo roja tu ji Qamişloyê derketî te bira te? Tu kengê pê hesiyayî ku aliyekî dilê te li wir maye?

Ji Qamişloyê derketim û min zanibû ku ez bêyî wê nikarim bijim. Roja min zarokatîya xwe bi xwe re bir û ji wir derketim, min tenê dizanibû ku xatirxwestineke ji bo demekê ye. Lê disa dilê min dikir ji nav singê min derkeve. Tê bira min ew roj... (Hinek kelogirî dibe, girin dikeve çirîkê, paşê berdewam dike) Herkes digiriya... Cara pêşî bû ku min didit bavê min digiriya. Ez wê demê nexweş bûm, lê min nizanibû êşa pençeşêrê li min peyda bûye û rojên min hindik mane. Min dixwest xwe bigihînim welatekî ku hêvî lê hebe. Min dizanibû dilê min û jiyana min li bajarê min

maye, bi wê hêviya vegerê min dilê xwe aş dikir.

Ev çend sal in ku tu penaber î? Gelek caran dilê te maye, tu melûl bûyî, te xwe spartîye hêşirên çavan... Herî zêde bûyer angî qewimîna ku kezêb li te peritand çî bû?

Ev nêzîkî 17 sal in ku ji welat derketim, bêyî ku ew rojekê ji dilê min derkeve! Nizanim, êşa min, ji êşa gelek zehmetir e an na. Ez bawer im ku ez, bi êşan nayê pîvandî. Ez di 16 saliya xwe de, ji welat derketim û wê demê êşa pençeşêrê ez wekî dêwekî dixwarim. Ji ber ku çare nemabû, berê min kete van rêyan. Nexweşî, tenêbûn û gelek tiştên din. Ez di rêya mirinê û windabûnê re derbas bûm. Û min êşa xwe li pey xwe dixirîqand çend welat û bajaran. Di avê re derbas bûm. Di nav berfê de meşiyam, di ber seg û fişekên sinoran re min xwe vedizî. Lê her min hêz dida xwe. Ne ji vê hêza min a vîyanê bûya, dibe ku ez niha ne li vir bûma.

Li Almaniyayê şerê min û mirinê destpêkir: Heta niha ji nîzanim ki bi ser ketiye.

Lê roja ku biryar hate standin ku êdî çare nemaye, divê lingekî min were birin, pençeşêr xwe gihandibû gelek cihên din û her belav dibû, wê rojê ez di kêlika wê de pir aram bûm, lê paşê min nepejirand. Ji ber ku te menê min, li bin 18 salan re bû, mafê min nebû ku ez nepejirînim. Lewre dê û bavê min erênîya xwe dabûn. Wan ez bi zorê, di nav girî û hawarên min de birim oda operasyonê. Êdî jiyana min hate guhertin. Min nizanibû li ser xwe bigirim an li ser malbata xwe. Min baş dizanî ku ew di nav agirîyê çawa de ne. Ez zêdetir li ber wan diketim, li ber hêşirên diya xwe diketim. Gelek caran sûretê diya min dihat ber textê min ê li nexweşxanê, çawa ku dengê wê dihat, xwedêgiravî ji kêf û coşê min xwe diavêt hembêza wê. Lê min hew didit ku ez ketime erdê û bi tenê me... Pir zor bû!

Buyera din ku kezêba min şewitand, ew roj bû ku perçeyekî ji laşê min, ji canê min veqetiya; ew roj bû ku roja min bihist bavê min çûye ber rehma Xwedê. Piştî 14 salan bi hêviya hevdiyê, di wan rojên ku kaxezên min çêdibûn û dengê bavê min ku hema digot; “De were keça min, ma tê kengî weri?” Bavê min ê xoşevîst ku di wan salên zehmet

de aramî dida min û digot; “Sebir bike keça min, çiya çiyê nabine lê insan insên dibine... Li hêviya min nema û bi wê hesretê bar kir û çû... ”

Li mişextî û penaberîyê herî zêde te bêriya çî kir/tu bêriya çî diki?

Min bêriya wan kolan û riyên Qamişloyê dikir; toz û germa havinan, heriya zivistanan, dengê erebokên firoşkaran û qelebalixa bi kurmancî... Bêriya wan sibehên zû, gava li ber dengê dê û bavê min, ku dema hêj em di xewa şerîn de bûn, di şerqa sibehê de, li bin siya darê qehwe vedixwarin... Bêriya bêhna axa bexçê reşandî, xwişk û bira, mala ji mirovan tijî, rojên Newroza Kurmancî û amadekariya cejnê, hevalên ku gelek biranînên xweş bi wan re hene û bêriya gelek tiştên din dikim ...

Car çêbû ku te xwest xwe bispêri mirinê?

Erê, helbet erê!.. Roj çêbûn ku xwe bispêrim mirinê. Di rojên teng de li vê duriyê ku kesên nêzîk ji, min bi qedera min re tenê dihiştin û berê xwe diguhertin. Di rojên ku min gav davêtin û diketim bê ku kesek bi destê min bigire... Lê na, Xwedayan ji, piştî dabûn min û xwe spartibûn bêdengiyê.

Rojek hat nivîsê xwe gihand hawara te ne wisa?

Min hestê xwe dinivîsin jixwe, lê kêm kesan pê dizanî. Min xwe pê aş dikir. Tiştên ku min nikaribû ji kesekî re bêjim, min di lûnskî an deftera xwe ya rojane de dinivîsand. Lê ew ji bû sedema rojek reş ji min re. Min ew defter qetand û nema nivîsand. Piştî demekê disa min hewl da ku pexşan û çirokan binivîsim, carinan helbest ji dadirêjtin ser kaxêzê, lê min ew ne diweşandin.

Paşê te dest bi nivîsandinê kir: Tê bira min ku yekem car min nîvîsa te, di malpereke kurmancî de dit, wê rojê, ligel şaşwaziyê kêfxweş bibûm... Yekem car nîvîsa te –çi pexşan, çi helbest- li ku hate weşandin? Tu pêrgî rexneyên çawa hatî?

Yekem helbesta min bi kurmancî di kovara “Pênûs” de hate weşandin. Bawer im, sal 2000 bû. Lê baş nayê bira min. Berî wê jî, di sala 1995 û 1996’an de çend helbest û pexşanên min, di rojnameya “Xebat” de hatin weşandin, lê ew ne bi Kurdî bûn. Ji sala 2004’an ve, hinek helbestên min di malperên internetî de belav bûn. “Qêrîna Adarê” û “Hebûn” di malpera “Amûde” de hatin



Çend rez ji helbesta Lava Derwêş a binavê Hebûn:

Navê min / Ser piştî perwanekê / Ji şewata adarekê / Ji êşa demê afirî / Nav sinorên avzêmkî / Kuçberiya xwe kuçber dikim / Birîna te hildigirim / Bajarê min / Bi ser keserên xwe de / Têkel dikim

weşandin. Ew cara yekem bû. Di malpera “Tirêj” û “Rojava” de ji çend kurtehelbestên min hatin weşandin. Niha ji ez di malpera “AvestaKurd” de dinivîsim.

Destpêkê rexne li nivîsên min nehatin kirin. Piştê gelek name ji xwendevanan ji min re hatin. Dilxweşiya xwe bi nivîsên min diyar dikirin. Helbet ez kêfxweş dibûm û min dixwest her berdewam bikim.

Lê rewşa min pir zehmet bû. Jiyana min tevlihev bû û ez tim li ber çûyîne bûm. Min digot; “Îro-sibe ezê bimirim!” Hin caran ez bi hêz dibûm û gelek caran ji min xwe dispêrt bêdengiyê. Zani hestekî çawa bû?..

Çawa?

Çawa ku tiştek di hundirê min de nemirî be, qerisî be, teyisî be... di navbera nivîsandina proje-helbest û gotaran de, min her dinivîsî. Di ber re ji min zimanê Kurdî dixwend. Heta niha ji xwe fêrî Kurdî dikim. Ji ber deryaya zimanê me gelekî mezin e. Her ku ez hinî tişteki dibim, ez bi xwe dihesim ku gelek tiştên din hene ku ez nizanîm.

Nivîsandina kurdî, helbest, gotar li cem te çawa dikemilîn? Heta ku berhemeke te bikemilê/bixemilê, di merhaleyên çawa re derbas dibe?

Ramanek an hestek diherike ser rûpelê bi kurmanciya xwerû, ya ku em li malê pê dipeyivin. Çawa derket ez wisa

dinivîsim. Paşê li bêjîng û moxila rastnivîsê dixim. Gotinekê radikim, yekê datînim. Her wiha hewl didim bi kurmanciya xweşik û herikbar bixemilînim. Ez gelek caran lê vedigerim û jinûve dixwinim. Heta çi radeyê bi ser dîkevim, nizanim. Ev jî, êdî ji xwendevanan re dimîne.

Gelo hêmayên te zêdetir li ser çî ne?

Gelek caran xwe wekî zarokêkê dibînim ku hê mezin nebûye. Ji ber wê yekê jî, bêtir li ser wê bingehe dinivîsim. Cihê zarokatîyê, cihê peyva yekem û hezkirîna yekem, girîng û hawara bajarê ku ji me xeydî ye, cihê dayikên bendewar. Jinên ku li ser tenûran birinên xwe vedibêjin, zarokên dane pey xewn û xeyalên xwe, xaka xwîngul û şinbiharan. Welatê evîn û rengên qedexekirî...

Niha derfeta çiyîna te heye gelo? ?

Ez yekem car berî du salan çûm Qamişloka xwe... Min dixwest berî her tiştî herim ser gora bavê xwe. Lê min bi paş dixist. Ji ber min dixwest her tişt mîna berê bîmine. Guhertin bi min zor bûn. Çavê min li her qorziyekê ji xênî bû, dengê wî jê dihat... Bi hêviya ku destê xwe deyne ser milê min, yan ji bi hêviya ku dengê wî ji devê derî bê... Min dixwest hema bang bikim û bêjim; “yayaboo yayaboo!” Min dixwest milyon car wê gotinê bibêjim. Dizanî? Min ev yek ji pêk anî...

“Tirkiye ji pêşketina Kurdan ditirse”

Welat Badikan

Stenbol (Rûdaw) - Li Tirkîyê wezîfedar û endamên artêşê di derbarê Rojhilata Navîn û herêma Kurdistanê de bi giranî weke hev difikrin. Ev fikir û ramanên wan yê yek tipî dema teqawut dibin ji bi awayeke tund berdewam dikin. Lê Ûmit Kardaş ku di dema darbeya leşkerî ya 1980’an de wek hakimê leşkerî wezîfe kiribû ev kevneşopî şikand û mijarên ku weke tabû dihatin ditin, bi wêreki anîn ziman. Ûmit Kardaş li ser nêrîn û fikarên Tirkîyê yê di derbarê Rojhilata Navîn û Herêma Kurdistanê de bersiv da pirsên me.

Dema mirov ji Tirkîyê dinêre, Rojhilata Navîn çawa xuya dike?

Ez di wê bawerîyê de me ku hest û fikrên Tirkîyê yê di derbarê Rojhilata Navîn de tevlihev in. Ez bawernakim ku gelên bi sedhezaran salan di bin banê împaratoriyeke de bi hev re jiyabin di derbarê hev de xirab bifikirin. Lê belê Komara Tirkîyê li ser bingeha ‘yek nas-nemeyî’ rê li ber nijadperestîyê vekir. Ev mantalîte hem li hundur û hem ji li derveyî welêt bû sedemê pîrgirêkên bîngehin. Hem di siyasê û burokrasî û hem ji di medyaya Tirkîyê de helwestên îdeolojîk yê di derbarê gelên Kurd û Erebbê de, mirov nikare bibêje erênî ne. Li Tirkîyê wisa tê zanîn ku gelên xwe weke Tirk nabînin, ji aliyê Amerika û



Hakimê Leşkerî yê berê Ümit Kardaş

welatên Yekitiya Ewropayê ve li hem-berî wan tîn bi karandin. Heta caran ev gel di kategoriya ‘dijmîn’ de ji tîn ditin. Li Tirkîyê hin derdor di wê bawerîyê de ne ku Tirkîyê wê di çarçoveya Projeya Mezin ya Rojhilata Navîn de were perçe kirin. Hin derdor ji hene difikirin ku ew dikarin ji vê projeyê sûd bigirin. Di ras-

tiyê de, Tirkîyê bi welatên Rojhilata Navîn re xwedî pêwendiyên xurt yê diroki, çandî û aborî ye. Şert û mercên îro rê didin ku Tirkîyê bi van welatan re di warê demokrasî, huquq, azadî, aborî û çandî de, sererast tekiliyan deyne û politikayên nû biafirîne. Lê ji bo vê yekê şertê yekem ewe ku Tirkîyê di seri-

de pîrsgirêka Kurd, pîrsgirêkên xwe yê bîngehin çareser bike, bawerîya xwe bi welatên Rojhilata Navîn bîne û herwiha bawerî ji bide wan.

Gelo tekiliyên organîk yê di navbera Tirkîyê û Rojhilata Navîn de, dikare bi bandora derve werê xirab kirin?

Tirkîyê û Rojhilata Navîn bi hev ve girêdayî ne, ev girê di tesîra derve nikare were vekirin. Ev girêyeke diroki, çandî û aborî ye. Lê ev yek bi tekiliyên sere- rast dikare were şidandin. Ji bo ku Tirkîyê bi hestên xwe yê rastîn bi van welatan re bikeve nava tekiliyê divê qalibên xwe yê îdeolojîk bişkîne û derbasî demokrasîyeke rastîn bibe. Bê guman Rojhilata Navîn, hem ji ber kemasiya demokrasîyê û hem ji ji ber ku çavkaniyeke girîng ya enerjîyê ye, bala Amerika û welatên Yekitiya Ewropayê dikişîne ser xwe. Lazim e Tirkîyê ji xwe ji pêşhukmîyan baqî bike û ji herêmê re hembêza xwe veke. Zîmanekî tehdîtkar zirarê dide tekiliyên diroki û insani.

Ji Tirkîyê, bi kîjan çavî li Başûrê Kurdistanê tê nêrîn?

Tirkîyê pêvajoya li bakurê Iraqê ji xwe re wek xeter dibîne. Kadroyên siyasî herçend hewilbidin li gor rastîyê tevbigirin ji, burokrasiya ekserî naxwaze bi herêmê re tekilî were danîn. Tîrs û fikara herî mezin ew e ku pîrsgirêka Kurd ya li Tirkîyê ku îro rê li ber çareserîya wê hatiye girtin, bikeve bin tesîra sazibûna Bakurê Iraqê û bi bi awayî daxwazên Kurdan hê bêtir werin guftûgo kirin.

Saziya leşkerên Tirk OYAK ji aliyê ve hem li Başûrê Kurdistanê faalîyetên aborî dimesîne û hem ji li Tirkîyê dijberîya herêmê dike. Ev ne nakokî ye?

Li Tirkîyê rastîyek heye ku artêş wek partîyeke siyasî ya li ser desthilatdariyê tevdiqere, nakeve hîlbijartinan, politikayan diafirîne û saziyên bîngehin yê demokrasîyê di bin kontrola xwe de digire. Çareserîya pîrsgirêka Kurd çiqas dereng bikeve, pozîsyona leşkeran ewqas bihêz dibe. Ger rojekî mafên Kurdan bi qîsmî were dayîn ji, ekser ji di nav de, hin derdor hene ku dixwazin Kurdan tim weke xeterek ku dikare Tirkîyê perçe bike bibînin. Lewra wan berjewendîyên xwe bi vî atmosferê ve girêdane.

Ev derdor herwiha ji ber ku bi rêya saziya OYAKê li herêmê di nava faalîyetên aborî de ne, carnan ji hin tiştan re çavên xwe digirin. Dema ku desthilatdariya AKPê di derbarê herêmê de daxuyaniyên nerm dide, ji wan re dengê xwe nakin. Lê belê ji bo ku pozîsyona xwe ya serdest ya li Tirkîyê biparêzin û kêmasiyên xwe yê di ‘tekoşîna li hem-ber terorê’ de veşêrin, li diji herêmê dikevin nava helwestên dijîminî. Helbet ev nakokî ye.

10 salên pêş me, bi temami girêdayî helwest û tevgera Tirkîyê ya di derbarê demokrasîyê de ye. Ne mumkune ku Tirkîyê karîbe vê rewşa xwe ya îro bi taybetî ji di mesela Kurd de, bi qasî 10 salên din berewam bike.



Wezirê Eletrîkê Wuşyar Siweylî

Jenerator ji nav bajarên mezin radibin

rewşa Herema Kurdistanê ji aliyê elektrîkê ve ji Îraqê baştir bûye. Ev hemû ji bi piştevaniya rasterast a Serokatîya Civata Wezîran û Serokê Hikûmetê, Nêçîrvan Barzani hat kirin. Herweha wezaretê samanên siruştî bi rêya encamdana Projeya Gaza Kormor alikariyeke mezin ji bo çareserkirina pîrsgrîka elektrîkê kir. Bi dawî hatina wan projeyên ku me dest pê kiriye, Herema Kurdistanê heya sala 2020'an rastî wê pîrsgrîka elektrîkê nabe ku me di salên borî de ditibû.

Eger ew hemû projeyên ku dest pê hatine kirin, temambûn, wê Herema Kurdistanê beşa xwe ya elektrîkê hebe?

Eger projeyên ku me dest pê kirine temambin, ez di wê baweriyê de me ku wê bêtirî pêwistiya Herema Kurdistanê, elektrîka me hebe û belkî em bigihjin wê asta ku em alikariya parêzgehên din ên Îraqê ji bikin.

Projeya elektrîka istasyona Helnê ya Xebatê ku ji aliyê Şirketa Nîştîmanî ya Nefta Koreya KNOC butçeya wê hatiye misogerkirin, gihaye kû derê?

Ew stasyon ku berheமானina wê 600 megawatt e, wê bi dû qonaxan bigihije wê astê. Em niha ligel şirketa nefta nîştîmanî mijûlî qonaxa yekem in li gor wê programa ku ji aliyê KNOC hatiye danin. Qonaxa yekem wê di sala 2012'an de temam bibe û sala 2013'an de wê dest bi hilberinê bike. Hingê wê salane 300 megawatt elektrîk bê bidestxistin. Başiya vê stasyonê ji ew e ku ew stasyoneke helmî ye ku kêman welatan hene û bê ku hebûna

stasyoneke weha bikarin ji bo demeke dûr û dirêj çareserîya pîrsgrîka elektrîkê bikin.

Rexne tene kirin ku çima hikûmet bi xwe elektrîkê nahilbirinê...

Li piraniya welatên dinyayê, sektora elektrîkê ber bi taybetbûnê ve diçe. Li welatên Ewropayê an jî li welatekî wek Tîrkiyê mirov dibîne ku gelek projeyên elektrîkê ji aliyê sektorê taybet ve tên danin. Ev tişt ji aliyê teknîkê û aborî ve di berjewenda hikûmetê de ye. Heftiya borî, hat gotin ku wê jeneratorên elektrîkê yêntaybetî bîn rakirin, gelo kengî pêwistiya Kurdistanê bi wan jeneratoran namîne?

Em niha ber bi wê yekê ve diçin ku pêwistiya me bi wan nemîne. Ji mējê û heya niha jî, jeneratorên elektrîkê yêntaybetî gani û taybetî xizmeteke baş kirine. Bêguman divê em bigihējin astekê ku ji xwediyên wan jeneratoran re bējin' gelekî spas ji niha û şunde pêwistiya me bi xizmeta we nine.

Hûnê kengî bigihjin wê astê?

Di wê derbarê de me lêkolîn kiriyê û li gor programa me, divê em bi du qonaxan jeneratorên taybetî bidin aliyekê. Di serî de divê em jeneratoran ji nav bajarên sereke yêntaybetî weke Hewlêr, Silêmanî û Duhokê rakin. Qonaxa duyem li qeza, navçê û gundan. Ez di wê baweriyê de me dema ku li dawîya vê salê, yekeya sêyem û çarem a stasyona elektrîka Çemçemalê bikevin kar, emê bigihjin wê qonaxa ku jeneratoran ji nav bajarên mezin rakin.

Şêwirmendê Asayîşa Aboriya Herema Kurdistanê, Dr. Bêwar Xenisî:

Nabe şîrketên biyanî li sirên netewî zanibin

Ebdilla Nihêlî

Duhok (Rûdaw) - Vekolê û Pîspore Warê Neftê û Asayîşa Aborî, Dr. Bêwar Xenisî diyarkir ku wi Hikûmeta Herema Kurdistanê haydar kiriyê ku nabe şîrketên biyanî bi kêfa xwe li Kurdistanê kar bikin û heya niha gaza Kurdistanê tê sotin. Xenisî di hevpeyveinekê de digel Rûdawê çendin babetên girêdayî neft û samanên siruştî hatin gotûbêj kirin.

Li kîjan deverên Îraqê neft heye?

Îraq bi xwe li ser dû bîngehan hatiye dabeşkirin, başûr û bakûr. Lê pîrsgrîka Îraqê ew bû ku heya 2003an hemû hikûmetên deshelatdarên wi welatî, nefta Îraqê ji bo armançên xwe bikarandin e û ti caran ew neft ji bo berjewendiya hawlatiyên Îraqê nehatiye bikaranîn. Herdem nefta Îraqê ji Îraqê re pîrsgrîk bû. Çûnki 73 kombîrên neftê li Îraqê hene, 23 ji wan dikevin ser sinorên welatên ciranên Îraqê. Di dema heştê salên borî de, bi sedema neftê, mezintirîn pîrsgrîk û nexweşî bi serê Îraqê hatin.

Lê piştî sala 2003an ku destûr ji Îraqê re hat danîn, bêtirîya wan pîrsgrîkan hatin çareserkirin. Kombîrên Neftê li Kurdistanê gelek gelek in, ji bo minak li Parêzgeha Duhokê 23 Kombîrên Neftê hene, li Hewlêrê jî 21 Kombîr hene. Li Silêmaniyê ez ne geriyame, lê li wir jî bi qasî Hewlêrê kombîrên neftê hene. Wate tenê li Duhok, Hewlêr û Şengalê 50 kombîrên neftê hene.

Çi girîngiya pejiwandina yasaya Neft û Gazê, ji Kurdistanê re heye?

Gelek girîngî ji Herema Kurdistanê re heye, Civata Bîrêvîrîna Neftê ku wê li Bexdayê bê damezrandin, wê nûnerên Kurdan ji tê de bin. Her wiha wê bawerîyeke mezin ji şîrketên biyanî re ji dirust bibe û ewê bi rêjeyeke baştir bîn Kurdistanê. Çûnki heya yasaya vîberhênanê û yasaya neftê li Kurdistanê nehat danîn, kompanîye ne dihatin Kurdistanê. Loma niha şîrketên biyanî yêntaybetî dixwazin bîn Kurdistanê, çûnki rewşa Kurdistanê başê û yasayên wê ji hene.

Di navbera nefta Kurdistanê û ya Îraqê de, çi cudahi heye?

Cûr û pêkhatêya nefta Kurdistanê ji ya Îraqê gelekî baştir e, ji bo firotinê ji buhayê her bermîleke nefta Herema Kurdistanê ji 11-15 Dolaran ji nefta Îraqê bi-



lindtir e. Her wiha rêjeya Gaza wê ji baştir e. Çûnki nefta Herema Kurdistanê ku li Zaxo û Teqteqê tê berhamanîn ji cûrê nefta xav a sivik e. Lê ji bo firotina neftê, Hikûmeta Îraqê gelek pîrsgrîkan ji Kurdistanê re dirust dike, ew berdewam pîrsgrîkan ji wan kompanîyeyan re dirust dikin ku hatine Kurdistanê karbikin, ew weha hizir dikin ku Kurdistanê parçeyêke biyanîye ji Îraqê.

Gelo girêbestên nefta Kurdistanê di yasayî ne?

Eger ku girêbestên nefta Kurdistanê yasayî nebin, wate hemû girêbestên Îraqê ji ne yasayî ne. Çûnki di destûra Îraqê de hatiye ku her karê diwarê neftê de were kirin, divê pîrsa nûnerên parêzgehan bê kirin. Lê ya ku niha di sazîyên neftî yêntaybetî kirin, ji ya hikûmeta Baas xerabtir e, çûnki bēy pîrskirina nûnerên Kurdistanê ew hemû kar kirin e. Encamdayîna serjimêriya Îraqê baştirîn delîve bû ji bo zêdekîrîna pareyê Kurdistanê ji dahatiyê neftê.

Li meha hezîranê de nefta Kurdistanê bi fermî ji derve re hat şandin, girîngiya wê yekê ji Kurdistanê re çi bû?

Nehezên Kurdan propaganda li diji wan dikirin, bi şandîna neftê devê wan hat girtin. Kurdan ji nehezên re diyarkir ku ew bi derxistina neftê ve mandî bûn û paşî ew neft da destê Ereban û ji wan re gotin, hûn çawa bifiroşin bifiroşin. Kurdan kari beşeke pîrsgrîka dahatiyê Îraqê çareserbikin, çûnki sazîyên nefta Îraqê ragihandibûn ku pêwistiya Îraqê bi şandîna 250 hezar bermîlên zêde yêntaybetî heye. Kurdistan kari 100 hezar bermîlan bişîne û beşeke wê pîrsgrîkê çareserbike ku ji sedî 95 ji dahatiyê Îraqê li ser firotina neftê ye.

Dibêjin niha di kerta neftê de li Îraqê gelek gendeli heye, bandora wê li ser nefta Kurdistanê çîye?

Ji aliyê sazîyên rêvebirîna neftê li Bexda, her roj 250 hezar bermîlên nefta Îraqê wenda dibin. Ev hemû ji milêkê hejar û destkurtên Kurdistanê û Îraqê ye, tê xwarin. Berjewendiya me Kurdan di wê yekê de bû ku em neftê neşînin derve. Eger em li gor rêjeya 17% ya Herema Kurdistanê bipivin, ji 250 hezar bermîlên ku her roj wenda dibin 51 hezar bermîl beşa xelkê Kurdistanê ne. Loma gelek giringe ku Hikûmeta Herema Kurdistanê giringîyeke zêdetir bi fayîla neftê bide û hewil bide bi zûtirîn dem yasaya neft û gaza Îraqê derkeve ji bo ku ew dadperwerî nemîne. Ji bo nemana gendeliyê, divê yasa derkevin û ciyê xwe bikin da ku demokrasi bikeve di Îraqê de.

Şandîna nefta Îraqê bi wê rêjeyê çî metirsi li ser nefta hilgirti ya Îraqê heye?

Piştî Siudiye, niha Îraq welatê duyemîne ji aliyê hebûna nefta yedek. Niha Îraqê 112 milyar bermîlên nefta yedek hene, lê zêdekîrîna firotina neftê nabe çareserî. Çûnki bi gorî lêkolînan heya 40 salên din neft li hemû cihanê namîne û welatê dawiyê ku neft lê namîne, Îraq e. Li gelek welatên ku neft difirotin, niha nefta wan qediyaye û ew dikirrin. Vêca zêdekîrîna firotina neftê nabe çareserî, Pêwîst e yasa û dadperwerî hebe. Em weke Kurd divê em nehêlin deshelata Îraqê bikeve di destê partîyekê de, Pêwîst e Îraq giringîyê bide jêrxaneyê ya xwe ya aborî.

Şîrketên biyanî ku li Kurdistanê kar dikin, Hikûmeta Kurdistanê weke pêwîst çavdêriya wan kiriyê?

Nexêr.. çûnki bêtirî 25 şîrketên biyanî li Kurdistanê kardikîn, lê çavdêrikîrîna karên wan ne di asta pêwîst de ye, Hikûmeta Herema Kurdistanê xem-sarî kiriyê. Çûnki nabe ew rêke bide wan kompanîyeyan her karê ew bixwazin bikin. Li ser zêdegaviyên wan kompanîyeyan, min çendin caran Hikûmeta Kurdistanê haydar kiriyê, lê bê sût bû. Her wiha gaza Kurdistanê ji bê ku sût jê were ditin, ew tê sotin. Her wiha gaza Xaneqînê her tê sotin. Nabe em rê bidin ko şîrket bê sût gaza Kurdistanê bisojînin. Pêwîst e em sazîyên neftê li Kurdistanê bêtir organize bikin, nabe ew şîrket hemû tiştên Kurdistanê bizanin û her tiştê ew bixwazin wê bikin. Hin tişt hene asayîşa netewîne, nabe ew şîrket bizanin.

Prof. Wayne White:

Parlamanê Kurdistanê wê çalaktir bibe

Hawar Ewdilrezaq

Hewlêr (Rûdaw) - Pîspore Amerîkî yê siyaseta Rojhilata Navîn Prof. Wayne White di hevpeyveinekî li gel Rûdawê de ragehand ku parlamena dahatû yê Herema Kurdistanê wê çalaktir dibe. Wayne White ku ji 2000-2005'an Cigirê Serokê Ofîsa Lêkolîn û Zanîyariyên Rojhilata Navîn li Wezaretê Derve ya Amerîka bû, di derbarê destnîşankirina Berhem Salîh bo erka serokwezîriyê ji wiha ragehand: "Berhem Salîh nas dikim û di demên navbera şerê yekemê Kendavê û Şerê Îraqê 2003'an de me gelek caran gotûbêj li gel hevdu kiriyê. Berhem yek ji wan kesên herî zîrek yêntaybetî ku wan nas dikim û dikare wek serokwezîr karekî baş bike."

White di bersîva pîrsiyara 'gelo çûna Lista Goran bo parlamenê tu cudahiye dixwe navbera parlamenê niha û yê berê de, wiha dibêje: "Bê guman Parlamenê Kurdistanê zinditir dibe jiber ji dema borî zêdetir alternatîv û nerînen cuda tên bîhistin lê nayê zanin parlamenê niha jî ê berê bi berhemtir dibe yan na. Lista Goran ku postê hikûmî wernegire biryareke rast û di cihê xwe de ye yan na, lê tiştê eşkere û diyar e ku dirustbûna opozîsyonê û dengê sêyem hêviya destpêkeke geşbîn li Herema Kurdistanê geş dike."

Di derheqê peywendiyên niha yêntaybetî Rêvebirîya Obama û Hikû-



Hebûna opozîsyonê û dengê sêyem hêviya destpêkeke geşbîn geş dike

meta Herema Kurdistanê de White dibêje Washingtonê, Hikûmeta Kurdistanê ber bi lihev-kirinê dehiş bide: "Divê xelkê Kurdistanê bizanin ku Washington berê xwe dide wêneyê mezin yanî peywendiyên wê li gel hemû Îraqîyan baş bin, ne tenê li gel Kurdan. Herwiha ligel hevpeymanê Amerîka yê NATO Tîrkiyê jî. Pêwîst e Washington biryareke dijwar bide, lê hêvidar im Amerîka dirûşma lihev-kirinê li Bakurê Îraqê bilind bike. Ev nayê wateya Amerîka bi tenê Kurdan dehiş bide ber bi lihev-kirinê lê dibe ku Hikûmeta Îraqî li Bexda ji dehiş bide bo eynî kari bike û nakokiyên xwe li gel Bakurê Îraqê bikar neyîne bo piştvanîkirina piraniya Ereban, herwiha pêwîst e Bexda berpîrs-yariyeke mezin nişan bide da ku

di pêşerojê de pîrsgrîk dernek-evîn."

Herwiha li gor Prof. Wayne ku derheqê rewşa navxwe ya Tîrkiyê xwedî agahiyên baş e, bahsa başbûna peywendiyên Hikûmeta Herema Kurdistanê û Enqere dîke: "Bi bawerîya min peywendiyên navbera Tîrkiyê û Hikûmeta Herema Kurdistanê ber bi başiyê ve diçin. Ji herdu alîyan re hatiye eşkerekirin ku siyasetên girji û rûbirûbûnê yêntaybetî bîrê sêde bûn. Hinek guherînen ku ji aliyê Tîrkiyê ve hatine kirin dilxweşker in û ji dema dewleta modern a Tîrkiye hatiye damezrandin tiştên bi vi awayî nehatine holê. Lê divê Hikûmeta Herema Kurdistanê jî bi ciddî berê xwe bide van peywendîyan û çî ji destê wê bê bo domandîna wan, cibîcîh bike."

"Dadgeh li dijî me bêhiqûq û siyasî ye"

Köln (Rûdaw) – Li Tîrkiyê kêşeya derxistina parlamentêrên DTP'ê ya ber dadgehê didome. Dadgeha Bilind a Enqerê dixwaze çend parlamentêrên bi tawanbarîyên siyasî dazîne û parlamentên Kurd jî beşdarê banga dadgehê nakin û tevli dazendîne nabin. Ji ber ku parlamentêrên DTP'ê guh nadin biryara dadgehê hefta borî biryara bi zorê anîna wan ya dadgehê hat derxistin. Parlamentêrê Şîrnexê Hasip Kaplan jî Rûdawê re ragihand ku wê parlamento ev pîrsgrîkê bi xwe çareser bike û bûyera sala 1994'an ya diji parlamentêrên Kurd pêkhatibû, careke din dûbare nebe. Kaplan



biryara dadgehê wek biryareke siyasî û neheq binivakir û wiha axifî: "Di rojên nêzik de wê parlamento bicive û ji wê pîrsgrîkê re çareserî bibîne. Ne mimkun e ku hevalên me bi zorê bibin dadgehê. Eger wekhevî hebe divê ji bo hemû parlamentêrên hebe. Heta niha li diji parlamentêrên ku tawanên rûşê kirine dozêkî ji nehatiye vekirin, lê li diji hevalên me gelek biryarên bêhiqûqî hene."

Kaplan got ew hewldanên AKP'ê erênî dibînin: "Rayedarên Wezaretê Edaletê bi hevalên me Sîrrî Sakîk re axifîn. Em hêvî dikin ku pîrsgrîkê berî ku mezin bibe, çareserbibe."



Weki li gelek welatan, rewşa qereçiyân li Iraqê ji ne baş e

Qereçiyên Iraqê:

Dest davêjin jinên me

Serwisa Cihanê (Rûdaw) - Piştî rûxana Rejîma Saddam di sala 2003'an de gelek kes daketin kolanan û bi hêviya rojên xweştir govend girtin. Şeş sal derbas bûn û gelek tişt guherin lê ne tenê ber bi hêviyên sala 2003'an: Weki Qereçiyên Iraqê ku xwezîya xwe bi demên berê dikin.

Gundê Qerec 50 km duri bajarê Diwaniye yê Başûrê Iraqê ye. Gund di nav çolê de ye û xelkê gund bi mebesta xweparastina ji êriş û komên çekdar û grubên radikal, dora gundên xwe bi girên axê pêçandine. Diwarên xaniyên Qerec bi heriyê hatine çekirin û derdora wan ji bi qamişan hatiye pêçan, zarokên wan reş û rût in, dibistan û navendên tendurustiyê tune û bê ava paqij a vexwarinê ne. Rûniştvanên gund ku ji sala 1973'an ve li vir niştecîh in, dibêjin herçiqas bi fermana Saddam nasname Iraqê dane wan ji, lê wê yekê ji nekariya wan ji cudakari û asimilekirinê biparêze. Bêyi razibûna polisên Diwaniye rê ji nadin rojnageran ku herin nav gund.

Rîna Ubêd yek ji daniştvanê gund e û wiha bahsa jiyanê xelkê gund dike: "Malbata me 7 kes in û em ji ber çendin pirsgerêkan dinalin: Ya herî dijar ji tunebûna elektrîkê ye ku ji sala 2003'an ve hatiye qutkirin. Elektrîka jeneratîrê biçûk ji tenê li cem malbatên dewlemend heye. Nebûna ava paqij a vexwarinê wiha kiriye ku em ji neçarî ava

pis û bêhnpekîti ji gomavên gund vexwin. Carna ji dema hinek pere dikevin destê me, em ji tankêran avê dikirin. Nîrxê her bermîlekê ji digihijê 10 hezar dinar / 8 dolar."

Rîna dibeje ku ew edî nema dikarin vê rewşê tehemûl bikin: "Em ji dil hawar dikin, bê ku kes bersivêkê bide me. Gelo dibe ku mirov ewqas sal bê av û elektrîk bijî? Ew nexweşiyên ku bi sedema bê avî û elektrîkê bi me ketine û belav bûne, zêdetir bandor li zarokan kiriye û gelek zarokên me nexweş ketine. Ya balkêş ji ew e, heta niha li navçeyê navendekî tendurustiyê nehatiye çekirin."

Di derbarê rewşa jiyan û awayê debarkirinê de ji axayê gund Şêx Nazim Nahi Ferhan van agahiyan dide: "Di temenê xwe yê 72 salan de ev cara yekem e ku rê nadin ku em pişeyê xwe bikin ku ji bav û kalan ji me re maye. Herwiha tenê yek malbata Qerec ji ku di vî cihê girti de meaşê Tora Parastina Cîvaki wergirtiye ji tune. Di dawiyê de em neçar bûn pir û zarokên xwe ji bo parsê bişînin bazar û taxên Diwaniye, ji bo ku em bikaribin jiyanê xwe bidominin. Ew destdirêjiya jinên me dikin, rûmeta me binpê dikin, em avêtine dojehekê û neçar hiştine. Em edî nikarin rêyekê bibinin, ji bo ku ji vir derkevin. Lê hiç rêyek tune ku derfetê bide me, ji xeynî xewn û xeyalan. Li gel hemû nexweşî û tehlîyan ji

divê em tehemûl bikin."

Li gel hişkûn, nebûna xizmetguzari û békariyê û rewşa dijar ji Qereçan berê xwe nedan aliye terore û hiç karek nekirin ku bandorê li aramî û ewlekariya navçeyê bike. Di vê derbarê de Serokê Encûmenê Şaredariya Diwaniye Hemîd Metrûd wiha diaxîfe: "Di tarîtirin rewş û demê de me qet pirsgerêkê çenêkir, me çendin şehîd ji bi sedema terore û tundûtûjiyê dane, lê qet rojekê em ne fikirin berê xwe bidin terore. Qerec xwezi bi demên Saddam tinin. Rast e wê demê ji hejar bûn lê wek Iraqiyên din mafê me ji hebû."

Seroka Encûmenê Mafê Mirovan yê Parêzgehê Wîdad Hatem ji wiha bahsa rewşê dike: "Tiştê ku rewşa gundiyan aloztir dike ew e ku ew Qerec in û civak ji bi çavêki dijar û nebaş berê xwe dide wan. Sê tankên ava vexwarinê ji gund re hatine dabinkirin û li cihên cuda cuda hatine danin. Şaredariyê ji bi mebesta hilgirtina zîbil, paqijkirina rê û caddeyan hinek alet şandine. Emê bi hevkarîya saziyên sîvil hewlbidin ku karxaneyek li gund bê vekirin. Em hêvîdar in tiştêki pêşkêşî wan bikin ku di xîzmata wan de be, bi taybetî ji ber ku wan soz daye ku sema û laşfiroşiyê nekin. Di wî warî de ji lêkolîn hatine kirin û derketiye ku wan dest ji sema û laşfiroşiyê berdane, ev ji destpekeke baş e."

Li Çola Erebiştanê 'Zanîngeha pêşerojê' ya bi 12,5 milyar Dolaran

Jin û mêr êdî dikarin li gel hevûdû rûnîn

Serwisa Cihanê (Rûdaw) - Dawiya meha bori li Erebiştana Siûdi yek ji bipêşketitirîn zanîngehên cihanê deriyên xwe vekir. Pîsporên ji her derê cihanê û ji beşên cuda wê li vî zanîngehê li ser çareserkerîna pîrsgerêkan pêşerojê bixebitin. Ji bilî derfetên nenaskirî di azadiya lêkolîn û karkirinê de, li vî zanîngehê çendin azadiyên din ji hene ku ji derveyî kampûsa zanîngehê hêji xeyalin.

Zanîngeha Melîk Abdullah ji bo Zanîstê û Teknolojiyê - King Abdullah University of Science

Rêvebirîya zanîngehê hewl dide ku baştirîn pîsporên cihanê - heta niha 71 in, lê armanc 225 in - bine zanîngeha li Çola Erebiştanê, 80 kilometre li başûrê bajarê Jedda û wan di çendin beşên zanîstê de ji bo pêşeroja Erebiştana Siûdi, pêşeroja piştî hilberîna neftê, bide lêkolandin û xebitandin. Ji ber ku Erebiştana Siûdi ji niha ve li alternatîfên stûna bingeşin ya aborî xwe neftê digere, lêkolînê li ser enerjîyên nûjen beşekî sereke ne di xebatên zanîngehê de.

Ji 400 xwendekarên ku di vî

yeke tijî û dewlemend ji bo wan raxistîye û îmkânên ku li zanîngehên Ewropa û li seranserê cihanê tenê xeyalî ne, ji wan re amade kiriye: heqdestên gelekî baş û moderntirîn laboratûarên cihanê. Ji bo ku zanîngeh bibe navnişanekî navwetewî ya zanîstê, rêvebirîya zanîngehê Serokê Zanîngeha Singapûrê û derçûlê Harwardê Choon Fong Shih kir serokê Zanîngeha KAUSTê

Bi vî zanîngehê melîkê wî welatî Abdullah pêşî li şoreşêke din ji li welatê xwe vedike. KAUST



Bi nûjertirîn amûrên teknolojiyê xwendekar û mamosteyên zanîngeha KAUST wê lêkolîn û bixebitin

and Technology (KAUST) - ku navê xwe ji melîkê wî welatî Abdullah girtiye û bi bihayê 12,5 milyar Dolar li ser 36 kilometre çarkoşê hatiye avakirin, tena zanîngehê li Erebiştana Siûdi ku jin û mêr dikarin bi hevêrê lî bixwînin, bîyî ku di dersan de ji hev bîr qutkîrin. Zanîngeha KAUST yek ji xewnên Melîkê Erebiştana Siûdi Abdullah bû û bi vî zanîngehê Abdullah dixwaze welatê xwe bi carekî derbasî nexşeya cihanî ya welatên zanîstê bike. Zanîngeha KAUST ku zanîngehên weki Massachusetts Institute of Technology - MIT ji xwe re weki nîmûne digire, dixwaze bibe yek ji giravên zanîstanên yêrî sereke li cihanê.

demsala xwendinê - armanca demdirêj 2 hezar e - de xwe li zanîngehê tomar kirine, tenê ji sedî 15'ên wan ji Erebiştana Siûdi ne, yêrî din ji Çîn, Meksîka, DYAYê û gelek welatên din hatine. Heta niha ciwanê Siûdi ji bo xwendina xwe diçûn zanîngehên li derveyî welêt û piranî wan piştî xwendina xwe li Erebiştana Siûdi venedigerîyan. Lê niha hikûmet ne tenê dixwazê ku ew ciwan li welêt biminin, ew bi zanîngehên serekê yêrî cihanê, yêrî weki Harward û Oxfordê ji ketiya rikberîya zîrek-tirîn pîspor û xwendekarên cihanê. Ji bo ku pîspor û xwendekar berê xwe bidin Çola Erebiştanê, hikûmeta wî welatî sofere-

heta niha tena zanîngehe li Erebiştana Siûdi ku keç û xort dikarin di dersan de li kêleka hev rûnîn û bixwînin. Ji bilî wê yekê, jin dikarin di kampûsa zanîngehê de bîyî çarşev bigerin û heta dikarin separe ji bajon. Li derveyî zanîngehê ew hemî tişt heta niha ji qedexê ne.

Di van salên bori de rikberîyek avakirina navendên zanîstî di navbera welatên Nivgîrava Erebi de dest pê kiriye û rexnerîrîn ji welatên Erebi dibêjin ku zanîngeha KAUST ji yek ji wan projeyên bêserûbînî yê Siûdiyan e û ewê di dawiyê de weki gelek pîrojeyên din yêrî bi vî rengî, zêde tiştêki neguherîne.

Kilîma diguhure, jiyan bihatir dibe

Serwisa Cihanê (Rûdaw) - Guherîna avhewayê wê di dehsalên pêş de xwarinê kêmîrî bike û nîrxê berhemên çandîniyê di bazara cihanê de hildê astên nedîtî.

Di lêkolîneke xwe de Enstîtuya Navnetewî ya Lêkolînê Xwarinê / International Food Policy Research Institute (IFPRI) balê dîkîşîne ser wê yekê ku nîrxê genim wê heta sala 2050'an ji sedî 170 heta ji sedî 194 girantir bibe. Di wê raportê de hatiye gotin ku herçiqas li hinek herêmên cihanê hilberîna berhemên çandîniyê zêde ji dibe, "wê guherîna avhewayê li sektora çandîniyê bandoreke neyînî bike û misogerîya cihanê bi xwarîna tîxe jêr metirsîyê."

Herçiqas kîştûkali ji bo ji sedî 20'ê germbûna cihanê berpîrsyar e, lê di nava vî yekê de xwedîkirina heywanan roleke sereke dilîze. Eger sektora çandîniyê bi hewldanên nûjen û alîkarîya cotkarên biçûk neyê piştgîrî kirin, ewê bibe yek ji qurbanên serekê yêrî germbûna cihanê. Herî zêde ji wî welatên li başûrê Çola Sahara û yêrî li Başûrê Asyayê para xwe ji vî guherînê bigirin.



Guherîna kilîmayê wê di pêşerojê de hejmara felekêrî xwezayî zêdetir bike

Ji aliyekî ve wê xwarin ji ber kêmbûna avê, zêdebikaranîna erdên çandîniyê û çandîna riwekên enerjîyê heta sala 2050'an kêmîrî bike, lê ji bilî wê ji we hejmara mirovan bighijê 9 milyar. Bilindbûna pileyên germ û guherîna rewşa hewayê yêrî ekstrêm wê yekê hin girantirîrî bikin. Eger li gor IFPRI li diji van guherînan tiştêk neyê kirin, wê li welatên kêmpêşkêti di sektora genim û birinc de hilberîn ji sedî 30 û 15 dakevê. Weki nîmûne wê li Başûrê Asyayê hilberîna birinc ji sedî 14, ya genim ji sedî 49 û ya garîs ji ji sedî 19 dakeve.

Ev guherîn wê bi awayekî berbiçav xwe di buhayê berhemên

cotkarîyê de bide xuyakirin. Guherîna avhewayê ji wê buhayê birinc ku wê heta sala 2050'i ji sedî 50 girantir bibê, ji sedî 37'ên din ji hildê jor. Ji bo garîs ji ji sedî 55 û ji bo fastîlyê soya ji ji sedî 14 buhabunek wê çê bibe. Lê eger salane 7 milyar Dolar ji bo bipêşxistina infrastruktûra çandîniyê û teknolojiyên nû bîrî mesrefîrîn, wê bandora guherîna avhewayê bê kêmkirin. Weki gavên minak enstîtuya navborî bahsa çekirîna rêyên asfaltê li Afrîkayê, lêkolînê di warê çandîniyê li Amerîkaya Latîn û baştir bikaranînan avê li Asyayê, pêşniyaz dike.

Çînê çav berda nefta Afrîkayê

Serwisa Cihanê (Rûdaw) - Di gera xwe ya ji bo çavkaniyên nû yêrî enerjîyê, Çîn berê xwe didê Afrîkayê û dixwazê bandora xwe li vî parzemîrî berfîrehtir bike. Bi vî yekê Çîn dikevê rikberîya bi şîrketen neftê yêrî rojavayî yêrî weki Total, Shell, Chevron û Exxon Mobil, ku peymanên çendînan wan yêrî hilberîna neftê bi dawî tîrî.

Şîrketa neftê ya Çînî CNOOC dixwazê bi berfîrehtî tekevê bazara nefta Nîjeryayê. Weki ku tê bahskirin bihayê kontrakta ku heta niha mezintirîn hewldana Pekingê ye ji bo kirîna neftê ji derveyî welat, digihîje çendînbîlyar Dolarên Amerîkî. Di nîvîseke ku di 13'ê tabaxê de ji buroya Serokê Nîjeryayê Umaru Yar'Adua ji bo nûnertiya şîrketa CNOOC hatiye şandin, nîrxê wê kontraktê nayê bilêvkirin, lê weki ku rojnama Financial Times radigihîne, ji hûragahiyan dixuyê ku nîrxê wê kontraktê dordora 30 milyar Dolar e. Li aliyê din pîsporên ji sektora neftê nîrxê wê kontraktê li derdora 50 milyar Dolar dibînin.

CNOOC dixwaze bi giştî şeş milyar barel (barelek 159 litre ne) neft ji Nîjeryayê bikire, ku tê wateya yek ji şeşîn çavkaniyên



Çîn li seransere cihanê li çavkaniyên nû yêrî enerjîyê digere

neftê yêrî ku li wî welatî hatine kifşkirin. Nîjerya yek ji mezintirîn welatê Afrîka Navîn e ku neftê hildiberîne û di heman demê de yek ji giringtirîn welat e ku neftê dişîne Dewletên Yekgirtî yêrî Amerîkayê.

Lê şîrketa CNOOC ne şîrketa yekê û tena ye ku dixwaze li Nîjeryayê kar bike û gelêkên wan 23 bîrîn neftê ku şîrketa navborî li ser wan bi Hikûmeta Nîjeryayê ketiye nava danûstandînan, an bi temamî anji beşekê wan di jêr kontrola şîrketen rojavayî deye, anji şîrketen rojavayî niha li ser wan dixebitin. Heta niha ji Hikûmeta Nîjeryayê ti daxuyani di derbarê awayê karkirîna

CNOOC ne daye û ne diyare bê CNOOC wê bi çî awayî li Nîjeryayê bixebitê. Li ser ihtîmalên ku wê şîrketen rojavayî bîrîn mecbûr kirin ku beşekî ji bîrîn xwe bidin şîrketa Çînî, tu agahî tune.

Ji ber bipêşkîna aborîya Çînê ya bêsinor, hikûmet û şîrketen wî welatî derketîne neçîra çavkaniyên enerjîyê li seranserê cihanê û bi vî yekê di salên bori de nîrxê neftê û gelek çavkaniyên din yêrî xwezayî gihiştin astên nedîtî. Çîn nivî hewcedariyên xwe yêrî neftê ji derveyî welat distîne û ji bo vî yekê bi welatên weki Venezûela û Myanmarê re peymanên li ser enerjîyê mohr kirîne.



Dîmenek ji navenda bajarê Antwerpen

Antwerpen:

Geryanek li bajarê almasan

Hêmin Ebdilla

Antwerpen (Rûdaw) - Tevî ku Hikûmeta Belçîkî Brukselê weke paytexta xwe ya siyasî hîlbijartîye ji di warê pratîkê de bajarê Antwerpen weke mezintirîn û ciwantirîn bajarê Belçîkayê ye. Çalakîyên gelê Flamiyaxêf hemû li Antwerpenê pêk tên.

Dema ku rojnamevanekî kamere di destê de, ji stasyona Antwerpen derdikeve, nîzane cara yekemîn wêneyê çî bikîşîne. Li hember meydaneke mezin ya tije xelkê hemereng û heme temenê dîtî. Yek tî û yek diçe, yekî din ji rawestayê û destê xwe ji yekî din re bilind dike ku bi pêkenî ve ji dûr ber bi wî ve diçe. Li destê xwe yê çepê tu kolaneke dîr û dirêj dibîni ku bi tabloyên restaurantên heme ziman û neteweyan hatine xemlandin. Çavê te ji dûr ve bi restoranteke Lubnani dike ku li tenîstê yekeke Arjantînî û yeka Meksîkî ku tije mêvan in. Vêca ji ber ku rojnamevan ji mirovên asayîne, ev dîmen te birçî dike û tu berê xwe didî restoranteke biçûk ku kes tede nîne û xwarineke lezgin û erzan daxwazdiki.

Dema ku te xwarin xwar, tu wê berê xwe bidî aliyê piştî istasyona trenê. Li wir dî tişt bala te dikşînin, yek ji wan ew hemû dukanên almas / diamond firosan ku li kêleka hevin, düyemîn ji hûnera avakirinê ya Flamiyan. Ew dukan filma (Diamonda bi xwîn) tîne bîra te ku di wê filmê de tê nîşandayîn ka çawa li Afrikayê almas ji yana hezaran mirovên birçî têxe metirsiyê. Lê li vir mirovekî rojavayî ji bo xwe mezinkirinê, wê almasê bi xwe ve dike. Bajarê Antwerpen yekemîn stasyone ku Diamond a bi xwîn, ji wê ve li seranserê dinyayê tê belavkirin. Her weha li vir bankêk ji heye bi navê Banka Diamond ê.

Hinekî wêvetir taxeke navdar a Cihûyan heye. Dema ku tu bi kamereya destê xwe wênaya diwarekî nexşandî dikşîni, çavê te bi zilamekî olî yê Cihû dikeve ku li ser motorekê rûniştîye û

digel yekî din diaxive. Vêca zooma kamereya te bi wan dikeve û tu çirkeyekê lê dixê.

Li taxa Cihûyan pirtûkên kevin, xwarinên bi tam û giran, kiçên ji ser heya piyan pêçayî û çav aloz bala te dikşînin. Zilamekî bi rihî destê kurê xwe girtiye, ji dûrve tî û dema nêzik dibe şeweyê rêveçûna xwe diguherîne, mirov hest dike ew tirsîya ye. Tu nikarî wê yekê fêhm bikî ka boçî piştî derbasbûna bêtirî şêst salan bi ser bûyera Holocaustê, lê niha ji cihû li Ewropa kulavekî taybetî dikin serê xwe ji bo ku kulavê xwe yê olî yê bi navê "Kêpill" veşêrin. Tiştê ku tu wê li vir bizane ewe ku cihû li vir ewqasî ditirsîn; bawerîyê bi xwe ji nakin.

Hêdî hêdî bi peyase tu diçîye nava bajar. Li wir tu wê peykerekî mezin bibîni. Zilamekî pir hewil dide zanyariyan ji te re pêşkêş bike; "Ev peykera rizgarê Flamiyan e." Tu ji wê serê xwe bihejinî û wê ji bîra te biçe ku bipirsi: navê wî çîye? Çend pêngavan wêvetir wê çavê te bi deriyekî mezin û zêrin bikeve, li serê wî hatiye nivîsandin salona helkeftên bajari. Tu wê di derî re biçîye jûr û her di serî de wê çavên te ziq bîminin ji tiştê tu dibîni. Tiştê ku tu wê bibîni ne saloneke sadeye. Lê bazareke veşartî ya şahînsahiye. Li wir girantirîn dukanên cilûberg û pêlavan diyarin ku nexşekariyê gelekî hûrbîn ji diwarên wan re hatiye kirin û rengekê wan yê zêrin heye. Li navenda salonê de, kafeyêke spi heye. Xizmetkarên wê kafeyê bi şewazekî şîrin ê Flami bi xêrhatina te dikin û qedeheke şeraba sûr ji te re pêşkêş dikin.

Li hemberî avahiya şaredariyê de, meydaneke mezin heye ku ji wir bêtirîya avahiyên kevnar û mezin ên bajar diyarin. Li wir wê şeweya navkirina tiştan bala te bikîşîne. Ji bo minak kafetirîyayek heye ku navê wê "Çavniqandînek" e. Caddeyek heye bi navê "Caddeya bê rasişim" e. Hinekî ji wê derê wêvetir, tu wê keçeke Çîni bibîni mijûlî kîşan-

dina wêneyê qesreke bilinde. Rêzeke restorantên Îtalî ji li nava bajar hene, dema tu di wir der derbas dîbi, xizmetkarên wan rêya te digirin ji bo ku ne tenê bêhna xweş a xwarinên wan ku cadde tije kirine, hilkêşî belkî tiştêkî jê bixî. Lê te biryar daye ber bi bendera bajar biçî û daxwaziya wan qebûl neki.

Antwerpen bendereke mezin heye ku li ser asta aboriya Ewropayê de xwedî giringiyeke mezin e. Tevî wê yekê ji tu wê bibîni ku ji rûyê ciwaniyê ji, ew bender ciyekî taybetî ye. Dema ku tu diçîye nava muzexana paporvanî ya bajar ku dikeve nava kelehekê li ser benderê. Bê ku te ageh ji xwe heye, tu wê hest bikî ku te beşdariya filmeke kevn yê diroki de kirîye. Hinekî wêvetir ji tu wê sehneke mezin bibîni ku rêzeke kurşîyan lê hatine danîn. Ji dûr ve tu wê kur û keçeke bibîni ku li ser kurşiyekê rûniştîne û bi destên xwe amajê didin avabûna tavê ku bi tirêjen xwe hêleke pîvazî li ser deryayê dirust kirîye.

Di veşerê de, tu wê siwari trêneke kevn û biçûk bibî ku tenê xelkê nava bajar tîne û dibe. Tê de tu wê ji hin rûniştîyan bipirsi ka ew derbarê Kurdan tiştêkî dizanin. Bersiva bêtirîyan ji "belê" ye. Ageha wan ji karesata Helebçe heye û yek ji wan dibêje "Ew hovîtî bû." Lê di derbarê biryara hevkarîya navbera Kurdistan û Flandern de, ew hemû serên xwe dihejinin û dibêjin; "haya me jê nîne."

Nêzikî niv milyon mirov li Antwerpenê dijîn. Ji aliyê hejmara rûniştvanan, mezintirîn bajarê Belçîkayê.

Heta çaxên naverastê, gundekî biçûk bû. Di serdema ronensansê de bûye navendeke giring a kultur û bazirganiyê.

Xwedî bendereke mezin e û bi wê navdar e ku nirxeye taybetî bi almas / diamondê dide.

Di wî bajari de, rêjeya jinan ji ya mêran bêtir e.

Almanya:

Êdî li dibistanê nimêj serbest e

Rûdaw (Köln) – Herçîqas li Almanayê destûra bingeşin béalibûna dewletê li hemberî hemwelatîyên xwe di hemû waran de ferz ji dike, dadgeheke Berlînê serlêdana xwendekarekî Musulman ji bo nimêja li dibistanê pejirand. Bi vî biryarê dadgeha Îdari ya Berlînê Verwaltungsgericht Berlin biryarekî adara 2008'an erê kir.

Xwendekarê Liseyê Yunus M. yê 16 salî bi sedema ku di zivistanê de roj kin in û ew wek bawermendekî Musulman mecbûre nimêja xwe li dibistanê bike, seri li dadgehê dabû û xwestibû ku dibistana wî destûrê wê yekê bide ku ew di navbera dersan de nimêja xwe bike.

tibû ku li Berlînê dersên olî li dibistanan nayên dayîn û divê şagirtên ne Musulman li hemberî wêneyên nedîtî li koridorên dibistanan werin parastin.

Dozgerê di biryara nivîskî de gotiye ku biryara dadgehê nayê wê wateyê ku dibistanê edî mecbûre ji xwendekarê xwe re odeyêke ji bo nimêjê terxan bike, lê ew yek ji nabe ku rêvebirîya dibistanê li pêş bîchanîna şertên olî bibe asteng. Dozger herwiha got ku xwendekarê dozdar bi awayekî pêbawer ji wî re rave kirîye ku pêwistiya wî bi destûreke bi vî rengî heye û wekî din ji ew wekî dadgeh di vî helwesta xwendekar de tiştêkî ku bibe sedema aloziya li di-



Destûra nimêjê li dibistanên Almanya hat dayîn û niha tê çavêkirin ku dersên olî ji werin dayîn

Sedema çûyîna pêş dadgehê ew bû ku xwendekarê navborî û çend hevalên xwe dixwestin li koridorên dibistana xwe di bêhnvedana dersan de nimêja xwe bikin û evyêk ji aliyê rêvebirîya dibistanê hatibû astengkirin. Wekî sedema destûrnedanê ji rêvebirîya dibistanê béalibûna dibistanên fermî di nêrinên giştî û olî de nîşan dabû û go-

bistanê û pîrsgirêkan di rojaneya dibistanê de peyda bike, nabîne.

Ji ber esabûna mijarê Dadgeha Îdari destûra îtirazê li pêş Dadgeha Îdari ya Bilind ya Berlin-Brandenburg daye û Rêvebirîya Giştî ya Perwerdê ji ragihand ku ew li ser wê yekê difikirin ku li diji biryarê derkevin.

Şahiya Cotmehê:

60 hezar hektolître bîra, 500 hezar mirîşkên biraştî



Li Oktoberfestê bîra xweş e lê biha ye... Qedeheki bîra isal bi 9 Euroyan hat firotin.

Rûdaw (München) – Şahiya Cotmehê Münchener Oktoberfest, an ji bi devoka herêmi d'Wiesn, ku isal ji di navbera 19'ê îlon û 4'ê cotmehê hat lidarxistin, yek ji mezintirîn şahiyên geleri li cihanê ye û ji sala 1810'an ve tê lidarxistin û salane bi milyonan mêvan berbi Münchenê diherikin.

Li gor agahiyên şaredariya Münchenê, salane derdora 6 milyon kes serdana Şahiya Cotmehê dikin. Di salên dawî de hejmara mêvanên ji derve jî, pirani ji ji Îtalya, DYA, Japan û Awustralya, mezintir dibe. Rekora mêvana bi 7,1 milyon di sala 1985'an de hate danîn û heta niha ew hejmar nehatiye derbas kirin.

Di qada şahiyê ya 31 hektarî ji bo 100 hezar kesî derfetên rûniştinê tîne amade kirin û her carê derdora 12 hezar kes di şahiyê de dixebitin, 1600 ji wan jî wekî garson kar dikin. Di Şahiya Cotmehê de derdora 60.000 hektolître bîra û derdora 500.000 mirîşkên biraştî tîne firotin û 450 milyon Euro di şahiyê de tîne da-

nûstandin. Ji bo vî şahiyê şirkêten birayê yê wî bajari birayek taybet amade dikin ku tede ji sedî 6-7 eraq heye û parêdaka birayê ya yeklitreyî bi 9 Euro ye.

Vexwaria zêde ya vexwarinê alkoholîk di salên dawî de bûye pîrsgirêkek mezin û ji ber vî yekê hinek tedbir ji aliyê organizatorên şahiyê hatin standin. Ji bo pêşîlêgirtina li vexwarina zêde û serxosîya ciwanan ji sala 2005'an ve heta saet 18'an li şahiyê tenê mûzîka geleri tê listin û bilindbûna dengê mûzîkê ji divê ji 85 dB derbas neke. Piştî saet 18'an edî mûzîka pop û stîlên din ji serbest in.

Bi minaka Oktoberfestê li tevaya Almanya û li seranserê cihanê ji li 100 welatan û 3000 bajaran şahiyên geleri tîne li dar xistin. Îsal ji ber tehdidên Îslamîstan ewlekariya li derdora şahiyê hate şandandin û hejmara polîsan ji 400 ji bo 700 hatibû zêdekirin. Ji ber van tehdîdan tê çavêkirin ku isal hem hejmara mêvanan kêmtir bibe û hem jî pereyên ku di şahiyê de hatin danûstandin.

Almanya êdî ciwan nîne!



Köln – Li Almanayê rêjeya kesên ku temendirêj dibin herku diçe mezintir dibe. Li gor agahiyên sazîya istatîstîkan ya Almanayê Statistisches Bundesamt keçek kû iro ji dayik dibe, 82 sal û 4 mehan dike û lawîkek ji dikare li benda 77 salan be.

Îro ji du mêran yek 80 salan derbas dike û ji du jinan yek 85 salan derbas dike. Ji sedî 94'ê jwînan 60 saliyê derbas dikin û rêjeya mêran ji ji sedî 89 e. Li parêzgehên berê yê Almanayê (rojawayê Almanya) mirov pirtir dibin. Ferqa di navbera zarokên ku niha li rojhilat û rojavayê Almanayê ji dayik dibin, ji bo lawan 1,3 û ji bo keçan 0,3 sal e.

Sûprizeke din a kovare bo xwarinên ji terifa çar cûre kift-yên kurdi ye. Tarîfên van her çar xwarinên kiftan ji Duhokê, ji Esma Ehmed Îsaya dayika hevkarê dosyayê Amr Ahmed tîn. Diyar e amadekarên dosyayê xwestine ji bîlî xweşkirina rewşa rûhi ya xwîneran bi hebbestên ji hev delaltir tama devê wan ji xweş bikin bi pesnê metbexa kurdi.

Köln (Rûdaw) - Bi armanca ku jin werin cem hev û pîrsgirêkên xwe bi xwe çareser bikin, bi alikariya hev, xwe ji wan travmayên ku derbas kirine, rihet bibin ev sazi hatiye avakirin: UTAMARA. Naveroke navê saziyê ji gelek balkêş e... Çi Alman, çi Kurd, çi ji neteweyên din 130 endamên UTAMARA hene. Karkereke ji vê saziyê Meike Nack ji Rûdawê re dibêje ku jineke carekî were cem wan, careke din disa tê: "Jiber ku em jin li vir hurmeta hev digirin. Jin li vir rihet in û herdem dixwazin disa werin cem me." UTAMARA endamê masaya gulover e ku li hemberî şiddetê tédikoşe. Nack dibêje ku çareserkirina pîrsgirêkên ji ber şiddetê, herdem yek e: "Lê gelek caran, tenê axaftin ji wan re bes e û wan rihet dike. Tiştê ku me baş fahmkiriyê ew e ku jin bi xwe ji her kesi çêtir dizane çi jê re baş e."

Meike Nack pîrsên Rûdawê wiha bersivand.

UTAMARA çi dike? Armanca wê çi ye û kengê ava bûyê? Wateya navê Utamara çi ye?

Navenda Jivana Jinê UTAMARA di sala 2006'an de jinan ji bo jinan ava kiriyê. Armanca me di her ali de pêxistina jinan e. Wan di hêla etnisitê, çand û nasnameyên civakî yên cûda de xurt bikin, tecrube û zanînen xwe parve bikin. Navê UTAMARA ji navên du jinên leheng, Uta û Amara pêk tê. Her du ji aktivîstên jinan û internasyonalîst bûn. Uta û Amara di pîlanên avakirina navendeke jinan de cih girtibûn. Uta Alman bû û Amara ji Tirk bû. Her du di qezayeke trafîkê de jiyan xwe ji dest dan û ji bo biranina wan, herwiha karên ku me bi hev re dest pe kiribû, bidome, me navê wan li saziyê kiriyê.

Hûn karên xwe çawa dikin, angû bi endamên profesyonel an bi dil? Sistema kar û xebatên we heye an na? Çend kes li saziyê kar dikin?

130 endamên me hene. Her endameke me herwiha karkera navendê ye. Em giştî dikarin bêjin, deriyê me bi dil ji her jinan re vekiriyê û em her jinan cidî digirin. Ev ji çavkaniya motîvasiyona karê me ye. Her jinek ku tê vir bi xwe re serpêhatiyên xwe ji tîne. Ji bo me tiştê herî giring ew e ku em jin li Na-



Endamen Utamarayê di bexçeyê avahiyê de di dema animasyona axaftinê de xuya dikin...

vendê hurmeta hev digirin. Ji ber wiha jin li vir rihet in û her dixwazin disa werin cem me. Her jina ku bi me re li vê derê kar dike, li gor wext û delfetên xwe dike.

Wek em dizanin Utamara li ser jinên Kurd xebatan dimeşîne. Gelo li Almanya jinên Kurd bêhtir xwediyê pîrsgirêkan çawa nûn? Hûn bi çi awayî alikariya wan dikin?

Li cihanê, her jin ji ber ku pîr zoriyê ji gelek hêlan dikişînin, bi fêr û tiştê fêr bûne nikarin zêde cihê xwe aktif di pêşketina çand û civakê de bigirin. Ew zoriya ku ew dikişînin bandora xwe dide ser tendurustî û têkiliyên wan ên sosyal. Pîr zêde di derbarê biryarên wan ê civakî, siyasî û şexsî de tê ditin.

Di jiyana jinan de ew pîr tenêbûn, sarbûna civakê - ku mirov di civakê de pîrsa hevdu nake- nas dikin. Pîrsgirêkên jinên penaber gelek in: bi piranî zimanê welatê ji wan re xerib e nizanin, civaka ku tê de dijin baş nas nakin; sistema ten-

dûristiyê nasnakî, nizanin ku çi mafên wan hene...

Pîrsgirêkên jinan bêtir ji ku tên?

Sedemê sereke şer e. Şerê ku li hemberî Kurdan tê meşandin, pîr alî ye û li diji hemû civaka Kurd e. Lê zoriya ku jin ji şer dikişîne diwartir e. Sedemê şiddeta di hundirê malbatê de û derbas-kirina travma ji ji ber şer e û windakirina derdore wan, welatê wan e. Gelek mîr li xeribiyê bê kar in û ji ber wiha xwe bê qîmet dibînin û şiddetê li hemberî jinan dimeşînin. Ev in zorî û pîrsgirêkên ku jin li çareserkirina wan digerin. Em bi perwerdeyê, bi axaftinê û bi karên gruban (kollektîf) li çareserkirina wan pîrsgirêkan bi hev re digerin û dibînin. Armanca ku me UTAMARA ava kiriyê ew bû, ku em cihê avabikin, ku jin û bi taybetî jinên Kurd, xwe ji wan travmayên ku derbas kirine, rihet bikin û bi hev re bîrê tedawî kirin.

Tekiliyên we bi parti û saziyên Kurd

re çawa ye? Ji bîlî we wekî din çi sazi hene ku li ser pîrsgirêkên jinan kar dikin?

Tekiliyên me bi saziyan re herdem girêdayî proje û karê me ne. Em bi ti partîyan re kar nakin. Lê belê em bi pîr saziyên jinan re kar dikin û karê me herdem li ser çareserkirina pîrsgirêkên jinan re ye. Gerek daxwaziya wan saziyan ji wek ya me be.

Lê sazi... Bi saziyan re têkiliyên we tune? Hûn bi saziyên jinan ên navnetewî û yên li Kurdistanê tu kar û xebatan dikin?

Ji ber ku em li gelek milan de karê xwe dimeşînin, em bi gelek saziyan re kar dikin. Wek ku em endamê masaya gurover li hemberî şiddetê ne, bi Europäische Feministische Initiative, Migrantinnenselbstorganisationen, Paritätischer Wohlfahrtsverband, Gleichstellungsbeauftragten, rojnameyên jinan re kar dikin.

Jin bêhtir ji ber çi serî li we didin?

Dema jineke ku di bin xetare de be û serî li we bide, hûn çawa parastin û alikariya wê dikin?

Bi piranî jin tene cem me, ji ber ku bi karê me hesiyane, ji karê me hez dikin û dixwazin bêhtir nas bikin. Ji ber ku bala wan dikişîne. Yan ji hevaleke an naseke xwe bi xwe re tinin. Dema jin alikariyê ji me dixwaze, ji ber ku pîrsgirêk heye, em di serî de dipirsîn, alikariyeke bi çi rengî dixwaze. Çareserkirina pîrsgirêkên ji ber şiddetê, herdem yek e. Lê gelek caran, tenê axaftin ji wan re bes e û wan rihet dike. Tiştê ku me baş fahmkiriyê ew e ku jin bi xwe ji her kesi çêtir dizane çi jê re baş e.

Dema hûn pîrsgirêkên jina Kurd li Almanya û jina Alman bi hev re muqayesebikin, çi cûdahî di navbera pîrsgirêkan de hene? Minak tenê jinên Kurd ji bo "namûse" tî kuştin?

Jinên Alman ji ber hesûdiyê tî kuştin. Ji bo me ev û kuştina ji bo "namûse" wek hev in. Jin di nav civakê de bindestiyeke wisa derbas dikin, ku jiyan xwe li gor merê xwe, malbata xwe û civakê bijîn. Gelek jinên ku wê bindestiye qebûl nakin, biryara jiyan xwe ya ji destdanê didin û naxwazin jiyanêke di qefesekê de bijîn. Em dikarin bêjin, nayê gebûlkin ku jin azad û li gor fikrê xwe bijî. Em dibînin ku jin internasyonal li hemberî pîrsgirêkên wek hev derdikevin û em vê yekê wek imkanekî dibînin.

Hûn kar û projeyên xwe çawa bi raya giştî re parve dikin?

Em herdem karê çapemeniyê dikin. Em belavoka belav dikin, tevli civnan dibin û yek bi yek bi mirovan re diaxifin. Projeyên ku ji bo çapemeniyê giring bin em wan çap dikin û diweşînin. Li ser mijarê me lêkolîna "Encamên Psikolojîk ên Serboriyên Travmayê li ser Pêşketina Jinên Kurd ên Penaber li Yekitiya Ewropayê" wergerand zimanê almanî û weşand. Ji bo em xwe bigihînin lêkolînavan, saziyan û mirovên ku me dixwest bala xwe bidin ser rewşa jinên Kurd li Ewropayê. Di projeya me "Breaking the Cycle of Violence" de em dixwazin dos-ya perwerde ji bo karê parastina li hemberî şiddet çapbikin û biweşînin.



"Studieförbundet Vuxenskolan" emaneta Bêrîvanê ye

Göteborg (Rûdaw) - Rêxistina "Studieförbundet Vuxenskolan" di sala 1967'an de hatiye damezrandin û derfetê dide kesên ku dixwaze bixwîne û di gelek warên jîyanê de bi pêş bixîne. Dawiya hefteya borî li bajarê Göteborgê kongra Studieförbundet Vuxenskolan li dar ket û jina Kurd Bêrîvan Mihemed ji bo komîta rêvebir hat hilbijartin.

Bêrîvan Mihemed endameke Partiya Gel a Swêdî ye û endama encumena şaredariya bajarê Sundsvall e. Partiya Gel û Centerpartiet du partiyan mezînin ên li Swêdê ne. Studieförbundet Vuxenskolan ji aliyê van herdu partiyan û herwiha komek ji rêxistinên Swêdî yên liberal û rastgir ve tê birêvebirin. Ji ber çalakbûna wê Bêrîvana 26 salî ji aliyê partiya xwe ve ji bo komîteya birêvebir a Studieförbundet Vuxenskolan layiq hate ditin. Ew tek endama bi esil ne Swêdî ye ku di vî komîteyê giring de cî digire.

Piştî hilbijartina wê roja şemiyê

borî Bêrîvan Mihemed, ku bi eslê xwe ji Rojavayê Kurdistanê ye û ji biçûkaniya xwe ve li Swêdê diji. Bêrîvanê ji Rûdawê re eşkere kir ku ewê di du salên bê de li ser wê yekê bixebite ku berê xwe bide Kurdistanê û li wê derê çend programên Studieförbundet Vuxenskolan pêk bîne: "Rêxistina me xwedî derfetên mezînin e û yek ji armancên wê ew e ku piştgiriya xebatên li derveyî Swêdê bike. Ji ber ku ez Kurd im, ezê li ser bixebitim ku ji bo pêxistina xwendin û perwerdeya mirovên li Kurdistanê çend karan bikim."

Ji bîlî xebata xwe ya siyasî Bêrîvan Mihemed herwiha rojnamevan e. Wê xwendina rojnamevaniyê kiriyê û ji medyaya Swêdî re dinivîsine. Ew herwiha di şirketekê de dixebite ku karan ji bo xwendekaran peyda dike. Ji ber zîrekbûna wê di karê wê de şirketa wê ew kiriyê birêvebira xebatê li ser herêmeke bakurê Swêdê.

Jinên Ranye li stargehekî digerin

Ferman Çomani

Ranya (Rûdaw) - Bi sedema nebûna navendeke vehewîna jinan li Ranya û Pişder, jinên di bin tehdîdê de li malan tîr veşartin yan xwe vedîşêrin. Berpîrsên navçeyê ji daxwazê dikin ku navendeke vehewîna jinan bê çekirin.

Deverên Ranya û Pişder yek ji wan navçeyên ku heta niha ji destê dehan diyarde û bûyerên civakî dinalîne û niha ji tundûtûjiyê zêde ji li hemberî jinan heye. Herçiqas nivîsingeha Tundûtûjiya Diji Jinan heye, lê navenda vehewîne tune bo wan jinên rûbirûyê tehdîdê dibin yan tîr tehdîdê kirin.

Di vî derbarê de Rêveberê Nivîsingeha Tundûtûjiya Diji Jinan li Ranya Komiser Hesen Xoşnaw dibêje: "Yek ji pîrsgirêkên mezin ên nivîsingeha me nebûna navendeke vehewîna jinan e. Herwiha heta niha me nêzîka 10 kesên şandine navendên vehewîna jinan li cihên din û ji mirinê rizgar kirine."

Hesen Xoşnaw amajê bi wê yekê da ku gelek caran nivê şevê dosyeyê ji wan re tîr, ji ber nebûna navendan li malên xwe vedîşêrin û got: "Li gor yasayan ew ne tawanbar in û em nikarin wan li girtigehê deynin, loma em wan li malên xwe vedîşêrin, ev ji di warê yasayî û civakî de giran e heta wan digihin cihê xwe."

Li gor Komiser Hesen, hinek rewş hene nabe ji sinorên bîrê xistin, jiber dema jinek ji sinorê me dûr dikeve wergirtina wê karekî giran e, herwiha hinek pîrsgirêk hene piştî li ser axaftinê tîr kirin di hundirê 48 demjimêran de dibe bê çareser kirin, lê ger bo navendeke Silêmaniyê bê şandin heta mirov tîr dibe



ku 10 roj pê here, dibe ku dûbare malabata wê wernegre.

Berevajiya Hesen Xoşnaw ku daxwazê dike navendeke vehewîna jinan bê çekirin, Qeymeqamê Qeza Ranya Eli Hemed Beg, ne li gel fikra navendeke wiha ye û dibêje: "Ez ne ligel penageha jina me, divê dezgahên hikûmetê, rêxirawên civaka sîvil û saziyên mafê mirov hewl bidin jiyanêke hevdem di navbera jin û mîrê de dirust bikin. Em dixwazin navendên rewşenbîrî, pêşvebirina jinan, hevseritî û gencan zêde bikin, da civakeke asûde û tendirust çêbibe."

Qeymeqamê Qeza Ranya ragehand ku girtixaneyêke hevdem tê çekirin, beşê jinan ji tîrê de heye û ew jinên rûbirûyê tundûtûjiyê dibin divê di wê girtigehê de bîrê bîhînkirin. Nabe her keçek ji mal aciz bû bazde wan navendan, divê

pîrsgirêk bi rêya yasayan bê çareser kirin.

Aliyên din ji minak lêkolêrên civakî vebûna navendên vehewîne wek çareser nabin. Çalakvana warê jinan û lêkolera civakî Rêzan Ehmed ji di vî derbarê de wiha diaxife: "Zêde giring nabinim li vî navçeyê navendekê hebe bo vehewîna wan jinên rûbirûyê pîrsgirêkên civakî dibin, bi awayekî bibe xan û hêlîna wan jinan û êdî vengê wan nav malbata xwe, lê dibe navendekê hebe wan jinan li xwe bigre ku hiç penageheke wan tune."

Rêzan Ehmed axaftina xwe wiha qedand: "Divê navend û aliyan peywendîdar bi giringî berê xwe bidin van rewşên wiha û pîrsgirêkên wan jinan çareser bikin ku rûbirûyê tundûtûjiyê dibin, bibin navendek bikaribin wan vegerînin nav malbata wan, ne ku li navendekê vehewînin û pîrsgirêka wê daleqandî bimîne."

